

CAS250



08/53854/1 Issue 6
OCN 11808

Fig. 1

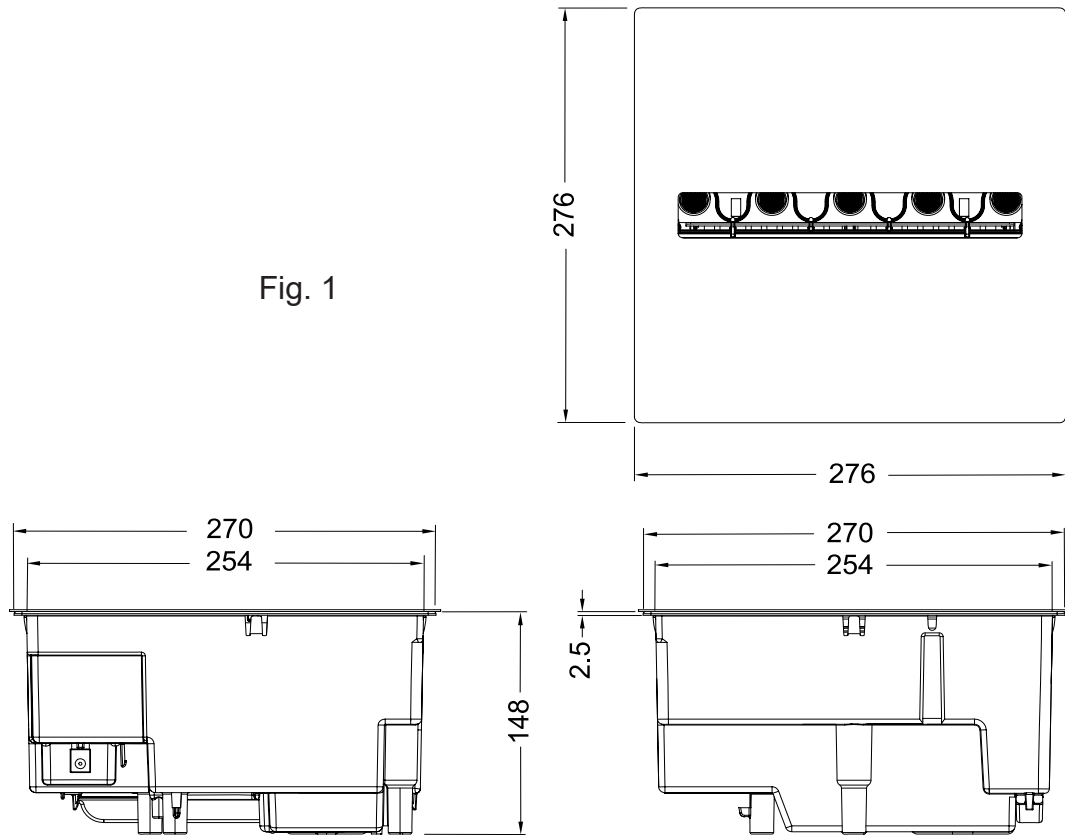


Fig. 1A

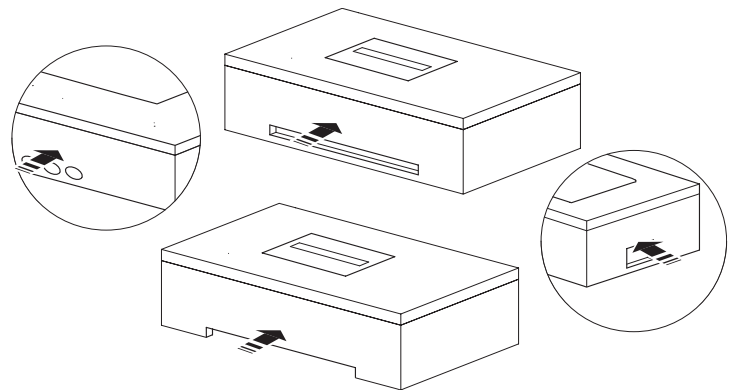


Fig. 2

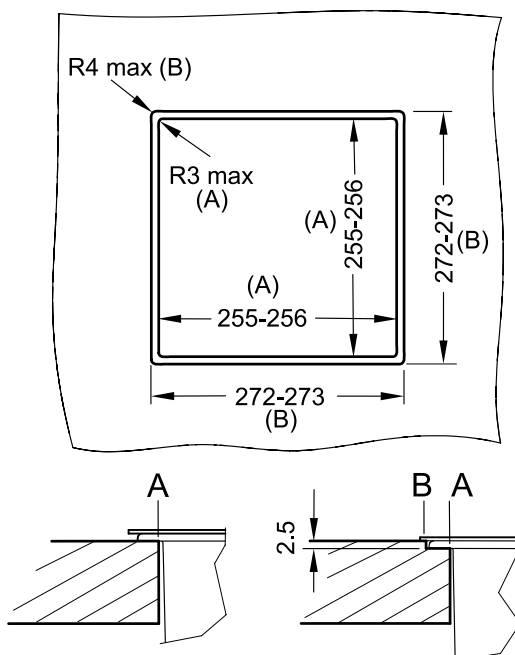


Fig. 3

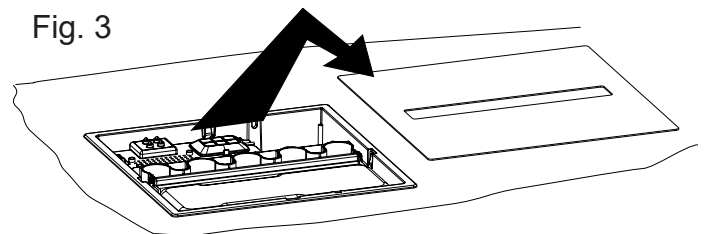


Fig. 4

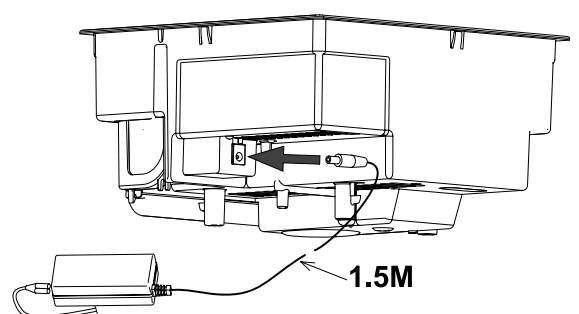


Fig. 5

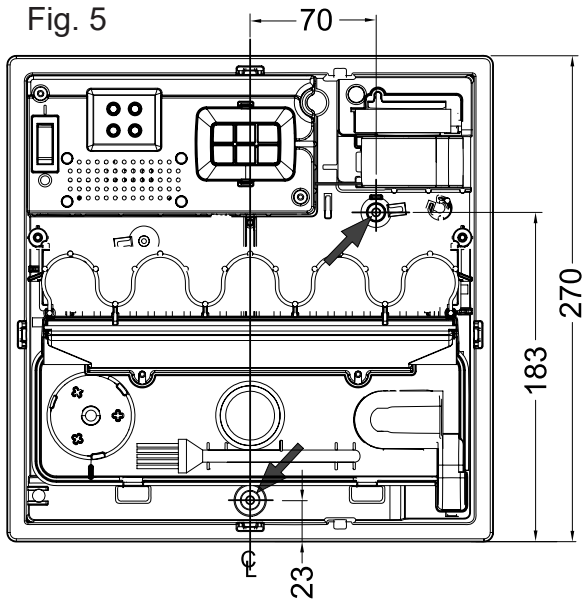


Fig. 8

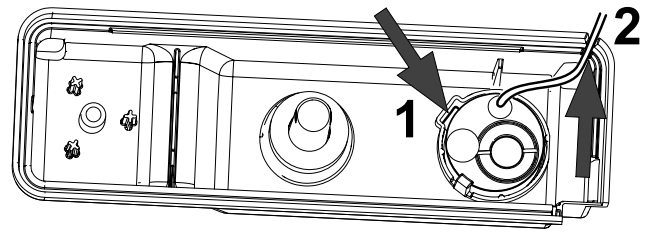


Fig. 9

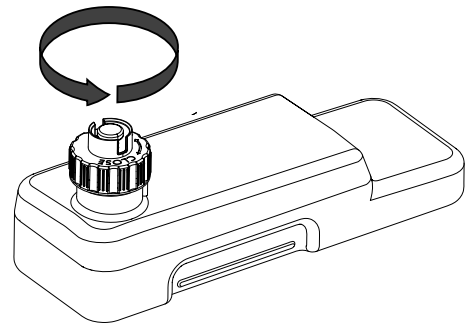


Fig. 5a

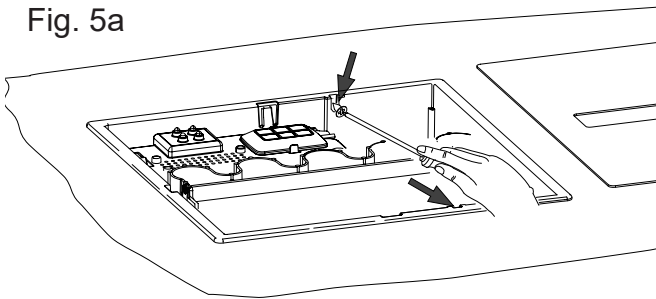


Fig. 6

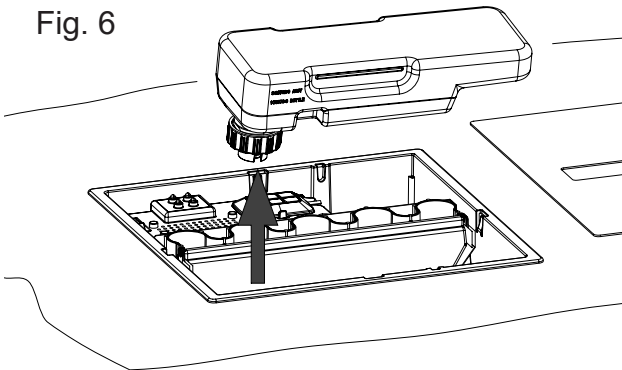


Fig. 10

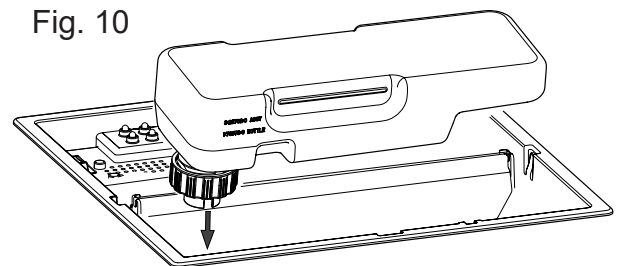


Fig. 7

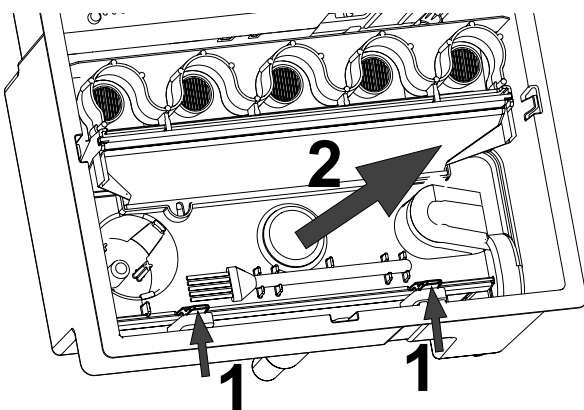
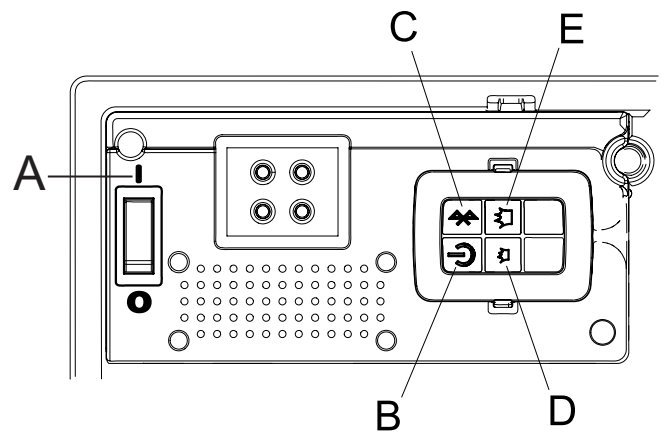


Fig. 11



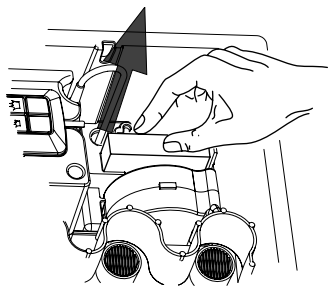


Fig. 12

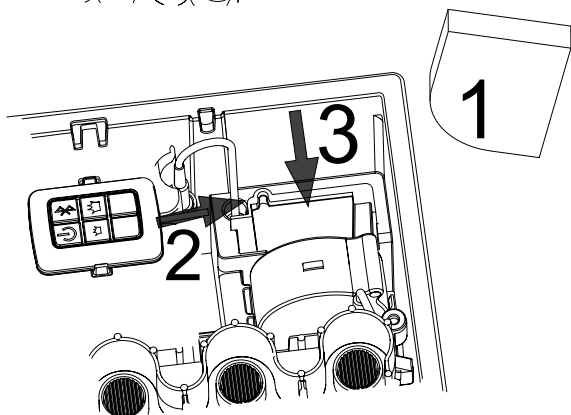


Fig. 13

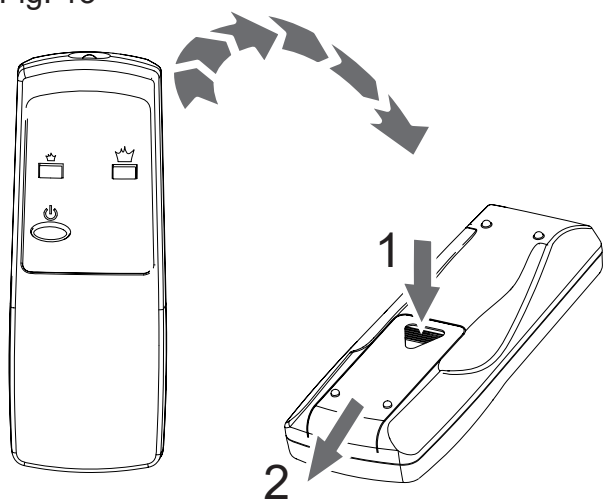


Fig. 14

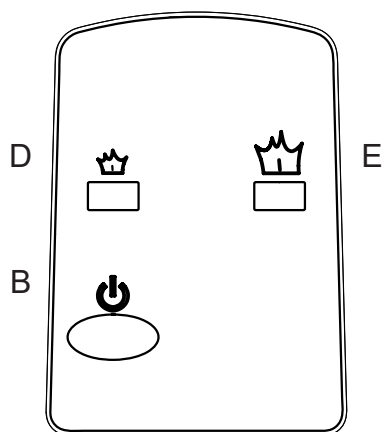


Fig. 15

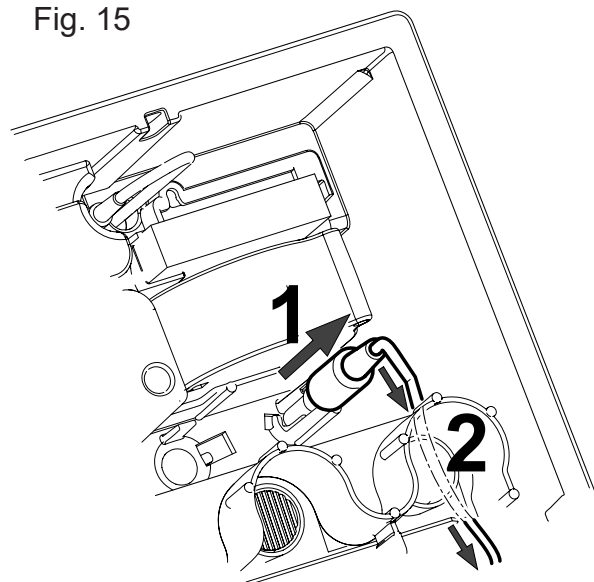


Fig. 16

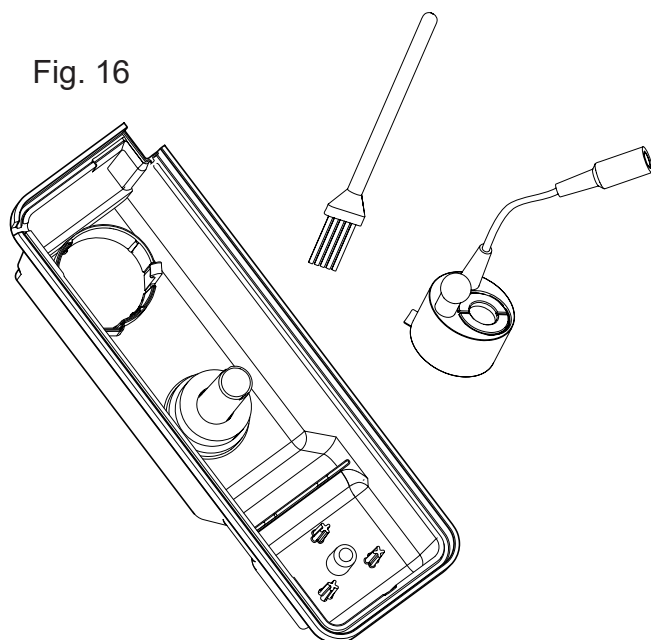
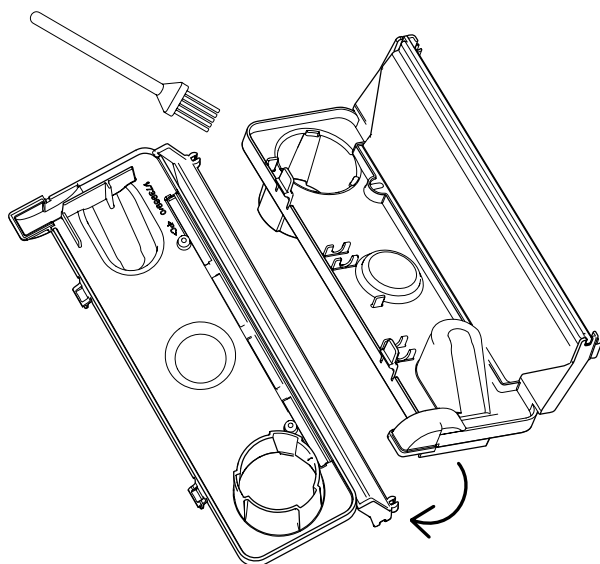


Fig. 17



ES	1
PT	6
RO	11
GR.....	16
TR.....	21
NO.....	26

Introducción

Gracias por elegir un hogar eléctrico de Dimplex. Lea atentamente esta guía de información para poder instalar, utilizar y mantener su producto con seguridad.

Aviso importante sobre seguridad

Al utilizar aparatos eléctricos, deberán adoptarse en todo momento precauciones básicas para reducir riesgos de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, como por ejemplo:

ADVERTENCIA



No coloque telas ni prendas encima, ni obstruya la circulación de aire a su alrededor.

Este aparato lleva el símbolo de advertencia que indica que no se debe cubrir.

DAÑOS

Si el aparato está dañado, consulte al proveedor antes de la instalación y puesta en funcionamiento.

Si el cable eléctrico está dañado debe ser sustituido por el fabricante o agente de servicio o persona con cualificación similar para evitar peligros.

UBICACIÓN

No utilizar cerca de un baño, ducha o piscina.

No situar el hogar inmediatamente debajo de una toma de corriente fija o cuadro de conexiones.

Asegúrese de que no haya muebles, cortinas u otros materiales combustibles a menos de un metro del aparato.

POSICIÓN DE ENCHUFADO

Este aparato debe colocarse de modo que el enchufe quede accesible.

Mantenga el cable eléctrico apartado del frontal del aparato.

DESENCHUFAR

En caso de fallo, desenchufe el dispositivo.

Desenchufe el dispositivo cuando no se vaya a utilizar durante periodos prolongados.

PROPIETARIO/USUARIO

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con las instrucciones o la supervisión sobre el uso del aparato de forma segura y comprendan los riesgos. Este aparato no es un juguete para niños. La limpieza y mantenimiento no deberá realizarse por niños sin supervisión.

No deberá dejarse acercar al aparato a niños menores de 3 años sin supervisión continua. Los niños de entre 3 y 8 años de edad solo deberán encender/apagar el aparato si este se ha colocado o instalado en su posición normal de funcionamiento y el niño está supervisado o ha recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprende los peligros que existen. Los niños de entre 3 y 8 años de edad no deben enchufar, regular ni limpiar el aparato ni llevar a cabo tareas de mantenimiento.

ELECTRICIDAD

Este aparato deberá utilizarse solo con una toma de corriente alterna y el voltaje marcado en el aparato deberá corresponder con el voltaje de la corriente. Antes de poner el aparato en funcionamiento, lea las recomendaciones sobre seguridad y las instrucciones de funcionamiento.

Nota: Este aparato solo debe usarse con la unidad de fuente de alimentación provista.

Solo enchufe este aparato en un tomacorriente que corresponda con el que se muestra en la unidad de la fuente de alimentación. El aparato solo debe ser alimentado con el voltaje extra bajo correspondiente a las marcas del aparato.

PRECAUCIÓN: Algunas piezas internas del producto pueden calentarse y causar quemaduras. Deberá prestarse especial atención si hay niños o personas vulnerables presentes.

ADVERTENCIA: Para evitar que se produzca sobrecalentamiento, no cubra el aparato.

FUENTE DE ALIMENTACIÓN

Este modelo solamente puede utilizarse con la fuente de alimentación incluida. En caso de que necesite remplazar la fuente, por favor comuníquese con la tienda donde lo compró.

Información general

Solo use agua descalcificada/filtrada en este aparato.

Este aparato está diseñado para usarse sobre mesas, encimeras y muebles.

Asegúrese siempre de que el aparato esté colocado sobre una superficie nivelada.

Una vez instalado, nunca mueva este aparato ni lo apoye sobre su parte posterior sin drenar el agua del sumidero y del tanque de agua.

Si no va a utilizar el aparato durante más de una semana, vacíe el agua del cárter y el depósito y seque el cárter.

El depósito de agua, cárter, tapa del cárter, tapón del depósito y todos los filtros de aire deben limpiarse cada semana, en especial en zonas con agua dura.

Tenga en cuenta lo siguiente: Si lo utiliza en un entorno con muy poco ruido de fondo, es posible que oiga algún sonido relacionado con el funcionamiento del efecto de llama. Se trata de algo normal y no debe preocuparle.

El sumidero y el tanque de agua de este producto se tratan con un biocida, Silver Biocide, para controlar organismos nocivos o no deseados. Esto cumple con el último estándar ISO relevante

No beba el agua del sumidero ni de los tanques de agua.

Instrucciones importantes

En esta sección se describe cómo instalar su fuego de chimenea.

ANTES DE COMENZAR

Asegúrese de retirar todos los elementos de embalaje (lea detenidamente las etiquetas de advertencia) y guarde todo el embalaje para un posible uso futuro; por ejemplo, en caso de mudanza o de que decida devolver el aparato al proveedor. Antes de conectarlo al suministro de red, compruebe que el voltaje de la corriente sea el indicado en el aparato.

INSTALACIÓN EN MUEBLES

El CAS250 está diseñado para instalarse en muebles. **Consulte la Fig. 1** para obtener las dimensiones del producto. Debe dejar una distancia de al menos 40 cm entre la plataforma de metal y los estantes o el recinto que se encuentre encima, de modo que las llamas y el vapor tengan lugar suficiente para formarse por completo y no se obstruyan. La base del producto tiene ranuras que permiten que penetre el aire, lo que ayuda a que se evacue el vapor fácilmente y también mantiene fríos los componentes electrónicos.

Para funcionar de manera efectiva, el producto necesita ventilación desde abajo o atrás.

Se requiere un mínimo de 100 cm,² por ejemplo. Consulte la Fig. 1.A.

Si le producto se coloca en el centro de una habitación o sala, las corrientes de aire o el tráfico de personas pueden afectar el rendimiento de la llama. Para estas instalaciones, recomendamos que rodee el producto con vidrio templado de 4 lados que se apoye sobre la superficie, alrededor de la salida (plataforma de metal), tamaño mínimo 33 x 33 x 10 cm de altura.

Para ensamblar el aparato sobre una 'encimera' (o un estante similar), se requiere un orificio rectangular para poder colocar el producto. Si agrega una ranura, permitirá que el producto quede nivelado con la encimera. **Consulte la Fig. 2.** La plataforma de metal se puede quitar para acceder a los controles. Esto también permite el acceso al tanque de agua, la tapa de la boquilla, el sumidero y el transductor. **Consulte la Fig. 3.** La conexión de entrada de 24 V se encuentra en la parte posterior del producto, conecte el enchufe de la unidad de la fuente de alimentación a esta toma de entrada. **Consulte la Fig. 4.** Debe dejar un agujero (de 16 a 20 mm) en muebles, para permitir que pase el cable de la unidad de fuente de alimentación. También puede usarse el orificio de ventilación para este propósito. Inserte el enchufe del cable de la red a la unidad de la fuente de alimentación (no conecte el enchufe de la red a un toma de corriente hasta que el aparato esté listo para funcionar). Puede asegurar el producto con tornillos en la base o en los dos lados. **Consulte las Fig. 5 y 5a.** (no se incluyen los tornillos de fijación).

Conexión de la unidad del transductor:

1. Tome la plataforma de metal y colóquela cuidadosamente sobre la mesa o encimera. - **Consulte la Fig. 3.**
3. Retire el tanque de agua levantándolo hacia arriba y hacia afuera. **Consulte la Fig. 6.**
4. Retire la boquilla desenchajándola (1) y levantándola hacia arriba y hacia afuera (2). **Consulte la Fig. 7.**
5. El transductor estará dentro del sumidero. Retírelo de su bolsa.

Sitúe la pestaña en la unidad del transductor en el hueco moldeado de la base del sumidero (1). Asegúrese de que el cable no obstruya el disco del transductor. Para evitar que el cable quede atrapado entre la boquilla y el sumidero, asegúrese de que el cable salga por la ranura de la pared del sumidero (2). - **Consulte la Fig. 8.**

Llenado del tanque de agua:

1. Levante la plataforma de metal y el tanque de agua como se describe anteriormente.
2. Coloque el tanque de agua en el fregadero y retire la tapa, en sentido contrario a las agujas del reloj para abrirla. **Consulte la Fig. 9.**
3. Llene el tanque **solo con agua del grifo descalcificada/filtrada**. Esto es necesario para prolongar la vida de la unidad productora de llama y humo. El agua debe filtrarse a través de una unidad de filtro de agua doméstica convencional y el filtro debe reemplazarse regularmente. NO se debe utilizar **agua** destilada.
4. Vuelva a enroscar la tapa (en el sentido de las agujas del reloj), **sin apretarla demasiado**.
5. Coloque el tanque de agua en el sumidero, con el tapón del tanque de agua hacia abajo y el lado plano del tanque hacia afuera. **Consulte la Fig. 10.**

Funcionamiento del producto

Esta sección describe cómo activar su hogar mediante el mando a distancia o los controles manuales. Inserte el enchufe de la red al toma de corriente (asegúrese de que el voltaje de la corriente coincida con el voltaje indicado en el aparato).


CONTROLES MANUALES

Los controles manuales se encuentran debajo de la plataforma de metal. **Consulte la Fig. 11.** para ver el diseño de control manual.

Interruptor 'A': controla el suministro de electricidad de la unidad de la fuente alimentación al hogar.

Nota: Este interruptor debe estar en la posición de 'ON' (encendido) (I) para que funcione el hogar.

RECEPTOR BLUE TOOTH (BT)

Botón 'B': púlselo  una vez para encender el efecto de la llama. Aunque las luces LED se encienden inmediatamente, pasarán otros 45 segundos antes de que comience el efecto de la llama.

(El botón 'C'  se usa para conectar el mando a distancia. Consulte la sección Mando a distancia Blue Tooth a continuación).

Pulse  para poner el hogar en modo de espera. Esto estará indicado con las luces LED apagadas.

Los botones 'D' y 'E' controlan la intensidad del efecto de llama. 

Pulse el botón 'D' para disminuir la altura de la llama.

Pulse el botón 'E' para aumentar la altura de la llama.

Cuando la altura de la llame alcance su punto máx. o mín. los LEDs parpadearán una vez.



Dé algunos segundos al generador de llama para reaccionar a los cambios que haga.

El aparato usará menos agua si el efecto de la llama se establece en un nivel inferior.

Si lo prefiere, puede retirar el receptor Blue Tooth de su ubicación y colocarlo afuera del producto. Para hacerlo, quite la plataforma de metal. **Consulte la Fig. 3.** quite el filtro de aire, retire el receptor BT y páselo a través del orificio de entrada del filtro de aire. **Consulte la Fig. 12.** Desenrolle el cable por debajo y coloque el receptor BT donde lo desee (la longitud del cable desde el orificio de entrada es de 120 cm). Reemplace el filtro y la plataforma de metal.


MANDO A DISTANCIA BLUE TOOTH (BT)

El mando a distancia viene con 2 baterías AAA. Quite la tapa de la batería de la parte de abajo del mando a distancia. **Consulte la Fig. 13.** Y luego de quitar las baterías del envoltorio de plástico, colóquelas donde corresponde. Vuelva a colocar la tapa de la batería.

El mando a distancia tiene tecnología inalámbrica y se debe conectar con el receptor. Presione el botón  (C) del receptor BT para hacerlo. Las luces LED comenzarán a parpadear. Esto es para notificarle que el aparato está listo para conectarse con el mando a distancia. Pulse el botón  (B) en el mando a distancia. El aparato se apagará. Ahora el mando a distancia está conectado con el aparato.

El funcionamiento del mando a distancia es el mismo que se describe en 'Controles del receptor'.

El mando a distancia tiene tres botones. **Consulte la Fig. 14.** Para utilizarlo correctamente, el mando a distancia debe apuntar hacia el producto. Las funciones del mando a distancia funcionan de la misma manera que los botones 'B', 'D' y 'E'.

 Standby (En espera) (B)

 Flame down (Reducir llama) (D)

 Flame Up (Aumentar llama) (E)

Mantenimiento

CONSEJOS DE TIPO GENERAL

Solo use agua descalcificada/filtrada en este aparato.

Asegúrese siempre de que el aparato esté colocado sobre una superficie nivelada.

Si no va a utilizar el aparato durante más de una semana, quite y vacíe el cárter y el depósito de agua.

Una vez instalado, nunca mueva este aparato ni lo apoye sobre su parte posterior sin drenar el agua del sumidero y del tanque de agua.

Nunca se debe poner en funcionamiento el aparato si las luces LED no funcionan.

LLENADO DEL TANQUE DE AGUA

Cuando deba llenar el tanque de agua, las luces LED, el efecto de llama/humo se apaga. (Para indicar que el tanque de agua debe llenarse, las luces LED parpadearán dos veces aproximadamente 15 minutos antes de que la llama/humo se apague).

1. Retire la plataforma de metal y colóquela con cuidado sobre la mesa o encimera. **Consulte la Fig. 3.**

2. Retire el tanque de agua levantándolo hacia arriba y hacia afuera. **Consulte la Fig. 6.**

3. Coloque el tanque de agua en el fregadero y retire la tapa, en sentido contrario a las agujas del reloj para abrirla.

Consulte la Fig. 9.

4. Llene el tanque únicamente con **agua del grifo descalcificada/filtrada**.. Esto es necesario para prolongar la vida de la unidad productora de llama y humo.
El agua debe filtrarse a través de una unidad de filtro de agua doméstica convencional y el filtro debe reemplazarse regularmente.
5. Vuelva a enroscar la tapa (en el sentido de las agujas del reloj), **no la enrosque demasiado**.
6. Vuelva a colocar el tanque al sumidero, con la tapa del tanque hacia abajo. **Consulte la Fig. 10.**
7. Coloque suavemente la plataforma de metal en su lugar.

LIMPIEZA

Advertencia: ponga siempre el interruptor 'A' en la posición 'OFF' (0) (apagado). **Consulte la Fig. 11.** y desconecte el aparato de la fuente de alimentación antes de limpiar el hogar.

Recomendamos limpiar los siguientes componentes cada semana, especialmente en áreas de aguas duras: tanque de agua, sumidero, boquilla, tapa y junta del tanque, filtro de aire.

Para la limpieza general, utilice un paño suave y limpio; no utilice limpiadores agresivos.

Para eliminar cualquier acumulación de polvo o suciedad, puede utilizar ocasionalmente el cepillo suave del aspirador.

Tanque de agua

1. Retire la plataforma de metal y colóquela con cuidado sobre la mesa o encimera. **Consulte la Fig. 3.**
2. Quite el tanque de agua, como se describió anteriormente. **Consulte la Fig. 6.** Colóquelo en el fregadero, retire la tapa en sentido contrario a las agujas del reloj. **Consulte la Fig. 9.** Y vacíe el tanque.
3. Con el cepillo suministrado, frote suavemente las superficies internas de la tapa prestando especial atención al anillo de goma de la ranura exterior y de la junta de goma central.
4. Ponga una pequeña cantidad de líquido de lavado en el tanque, vuelva a colocar la tapa y agite bien, enjuague hasta que desaparezcan todos los restos de líquido de lavado.
5. Vuelva a llenarlo únicamente con agua del grifo descalcificada/filtrada, vuelva a colocar la tapa (en el sentido de las agujas del reloj), **sin apretarla demasiado**. - **Consulte la Fig. 10.**
6. Coloque suavemente la plataforma de metal en su lugar.

Sumidero

1. Retire la plataforma de metal y colóquela con cuidado sobre la mesa o encimera. **Consulte la Fig. 3.**
2. Pulse el interruptor 'A' hacia la posición 'OFF' (0) (apagado).
3. Retire el tanque de agua levantándolo hacia arriba y hacia afuera. **Consulte la Fig. 6.**
4. Retire la boquilla desencajándola (1) y levantándola hacia arriba (2). **Consulte la Fig. 7.**
5. Desconecte el transductor (1) y retire el conector por debajo de las luces LED (2). **Consulte la Fig. 15.**
6. Levante suavemente el sumidero, teniendo cuidado de mantenerlo plano para no derramar agua. Deje el conjunto en el fregadero.
7. Levante el transductor e inclínelo con cuidado para que se drene el líquido del sumidero.
8. Coloque una pequeña cantidad de líquido de lavado en el sumidero y, utilizando el cepillo suministrado, limpie suavemente todas las superficies de sumidero y limpie suavemente el transductor, incluidos los discos de metal ubicados en la superficie ranurada superior. **Consulte la Fig. 16.**
10. Una vez lavado, enjuague completamente el sumidero con agua limpia para eliminar todos los residuos de líquido de lavado.
11. Limpie la boquilla con el cepillo y enjuáguela completamente con agua. **Consulte la Fig. 17.**
12. Invierta los pasos anteriores para volver a montarlo.

Filtro de aire

1. Retire la plataforma de metal y colóquela con cuidado sobre la mesa o encimera. **Consulte la Fig. 3.**
2. Deslice suavemente el filtro de aire hacia arriba para que salga de su soporte de plástico. **Consulte la Fig. 12.**
3. Enjuáguelo suavemente con agua en el fregadero y séquelo con una toalla de tela antes de volver a ponerlo.
4. Vuelva a poner el filtro asegurándose de que el filtro negro tosco esté encarado hacia la parte frontal del fuego.
5. Coloque suavemente la plataforma de metal en su lugar.

Información adicional

SERVICIO POSVENTA

Su producto tiene dos años de garantía a partir de la fecha de compra. Durante este periodo, nos comprometemos a reparar o cambiar el producto sin cargo alguno (con excepción del disco del transductor, según disponibilidad, y tiempo de uso, sujeto al mantenimiento regular), siempre que se haya instalado y puesto en funcionamiento de conformidad con estas instrucciones. Sus derechos según esta garantía son adicionales a sus derechos legalmente establecidos, que, a su vez, no se ven afectados por esta garantía.

RECICLADO



Para los productos eléctricos vendidos dentro de la Comunidad Europea: Al final de la vida útil de los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Si existen, utilice los servicios de reciclaje. Consulte con las autoridades locales o con el vendedor para saber cuáles son las recomendaciones sobre reciclaje en su país.

PATENTE/SOLICITUD DE PATENTE

Los productos de la gama Optimyst están protegidos por una o más de las siguientes patentes y aplicaciones de patentes:

Gran Bretaña GB 2402206, GB 2460259, GB 2460453, GB 2418014, GB 2465738, GB 2449925, GB 2465537, GB 2455277, GB1020534.2, GB1020537.5, GB1110987.3

Estados Unidos US 7967690, US 2010299980, US 2011062250, US 2008028648, US 13/167,042

Rusia RU2008140317

Europea EP 2029941, EP 2201301, EP 2315976, EP 1787063, EP07723217.1, EP11170434.2, EP 11170435.9

China CN 101883953, CN 200980128666.2, CN 101057105, CN 101438104

Australia AU 2009248743, AU 2007224634

Canadá CA 2725214, CA 2579444, CA 2645939

Solicitud de patente internacional WO 2006027272

Sudáfrica ZA 200808702

México MX 2008011712

Corea KR 20080113235

Japón JP 2009529649

Brasil BR P10708894-9

India IN 4122/KOLNP/2008

Nueva Zelanda NZ 571900

Solución de problemas

Síntoma	Causa	Acción correctiva
El efecto de llama no se iniciará.	El enchufe de red no está enchufado. Nivel de agua bajo. El conector de baja tensión no está conectado correctamente. (Consulte la Fig. 4)	Compruebe que el enchufe esté conectado correctamente a la toma de pared. Verifique que el tanque de agua esté lleno y que haya agua en el sumidero. Verifique que los conectores estén insertados correctamente. (Consulte la Fig. 4) Verifique que el enchufe de red esté insertado correctamente.
El efecto de la llama es muy bajo.	El efecto de llama está ajustado muy bajo. El disco del transductor puede estar sucio El cable de la unidad del transductor está colocado sobre el disco.	Aumente el nivel de la llama al pulsar 🔥 (el botón 'E') del mando a distancia o receptor. Limpie el disco con un cepillo suave. Consulte 'Mantenimiento' para ver un procedimiento paso a paso. Direccione el cable hacia la esquina del sumidero y asegúrese de que se posiciona sobre la ranura existente del sumidero. Verifique la conexión.
Hay un olor desagradable cuando se utiliza la unidad.	Agua sucia o rancia. Se ha usado agua del grifo sin filtrar.	Limpie la unidad como se describe en Mantenimiento. Use solo agua del grifo descalcificada/filtrada.
El efecto de la llama tiene demasiado humo.	La configuración del efecto de la llama es demasiado alta.	Disminuya el nivel de la llama al pulsar 🔥 (el botón 'D') del mando a distancia o receptor. Deje pasar algo de tiempo para que el generador de llama se ajuste a su nuevo valor.
El producto no funcionará. Las luces LED no están encendidas.	El producto no tiene agua	Rellene el tanque de agua.

Introdução

Obrigado por escolher o fogo eléctrico da Dimplex. Por favor leia este guia informativo cuidadosamente para que possa com segurança instalar, usar e manter o seu produto.

Conselho de segurança importante

Ao usar aparelhos eléctricos, as precauções básicas devem ser seguidas para reduzir o risco de incêndio, choque eléctrico e lesões a pessoas, incluindo os seguintes:

AVISO



Não coloque materiais ou tecidos por cima, ou obstruindo a circulação de ar em volta do aparelho.

The appliance carries the Warning symbol indicating that it must not be covered.

DANOS

Se o aparelho estiver danificado, verifique com o fornecedor antes da instalação e operação.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou agente de serviço ou por uma pessoa com qualificações semelhantes a fim de evitar um perigo.

LOCALIZAÇÃO

Não use nas imediações de uma banheira, chuveiro ou piscina.

Não coloque o fogo imediatamente abaixo de uma tomada fixa ou caixa de conexão.

Certifique-se de que móveis, cortinas ou outros materiais combustíveis não estejam posicionados a menos de 1 metro do aparelho.

POSICIONAMENTO DA FICHA

O aparelho deve ser posicionado de tal forma que a ficha fique acessível.

Mantenha o cabo de alimentação afastado da parte frontal do aparelho.

DESLIGANDO DA FICHA

Em caso de falha, desconecte o dispositivo.

Desconecte o dispositivo quando não for necessário por longos períodos.

PROPRIETÁRIO/USUÁRIO

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do usuário não deve ser feita por Crianças sem supervisão. Crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas, a menos que sejam continuamente supervisionadas. As crianças com idades compreendidas entre os 3 anos e os 8 anos só devem ligar/desligar o aparelho desde que este tenha sido colocado ou instalado na sua posição normal de funcionamento prevista e tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreendam os riscos envolvidos. As crianças com idades compreendidas entre os 3 anos e os 8 anos não devem ligar a ficha, regular e limpar o aparelho ou executar manutenção de uso.

ELECTRICIDADE

Este aparelho deve ser utilizado somente com alimentação AC ~ e a tensão marcada no aparelho deve corresponder à tensão de alimentação. Antes de ligar, leia as advertências de segurança e as instruções de funcionamento.

Nota: Este aparelho pode ser utilizado apenas com a fonte de alimentação fornecida.

Ligue este aparelho apenas a uma alimentação que corresponda à mostrada na unidade de fonte de alimentação.

O aparelho só pode receber uma alimentação de voltagem inferior que corresponda às indicações existentes no aparelho.

CUIDADO - Algumas partes internas deste produto podem ficar quentes e causar queimaduras. Atenção particular deve ser tomada aonde crianças e pessoas vulneráveis estão presentes.

AVISO - Para evitar sobreaquecimento, não cubra o aparelho

ALIMENTAÇÃO ELÉTRICA

Este modelo deve ser utilizado exclusivamente com a fonte de alimentação eléctrica fornecida. Caso seja necessário substituí-la, contacte o local de aquisição.

Informação Geral

Usar apenas água descalcificada/filtrada neste aparelho.

Este aparelho destina-se a ser colocado em mesa, bancada e móveis.

Garantir sempre que o aparelho está assente numa superfície nivelada.

Depois de instalado, nunca movimente o aparelho nem o deite de costas, sem drenar a água do reservatório e o depósito da água.

Se pretender não usar o aparelho durante mais de semana, drene a água do reservatório e do depósito da água e seque o reservatório.

O depósito de água, reservatório, a tampa do reservatório, tampa do depósito e os filtros de ar devem ser limpos uma vez a cada semana, particularmente em áreas de água dura.

Por favor tome nota: Used in an environment where background noise is very low, it may be possible to hear a sound which is related to the operation of the flame effect. Tal é normal e não deve ser motivo de preocupação.

O reservatório e o tanque de água deste produto são tratados com um produto biocida, o Biocida de Prata, para controlar organismos prejudiciais ou indesejáveis. Isto está em conformidade com o mais recente padrão ISO relevante. Não beba a água do depósito ou do(s) reservatório(s) de água.

Instruções de instalação

Esta secção descreve como configurar a sua lareira.

ANTES DE INICIAR

Garantir que todos os elementos de embalagem são removidos (ler cuidadosamente todas as etiquetas de aviso) e guardar todas as embalagens para possíveis usos futuros, por exemplo no caso de mudar de casa ou devolver o aparelho ao seu fornecedor.

Antes de ligar o aquecedor verifique se a tensão de alimentação é a mesma indicada no aquecedor.

INSTALAÇÃO PARA LOCAIS DE MOBILIÁRIO

O CAS250 destina-se a ser utilizado para instalação de tipo de mobiliário - **Ver Fig. 4 1** para dimensões do produto. Um espaço mínima de 40 cm deve ser deixado entre a cama de metal e qualquer prateleira/gabinete acima dela, a fim de fornecer espaço suficiente para que as chamas/névoa se formem totalmente e não sejam obstruídas.

Existem aberturas na base do produto que permitem a circulação do ar, ajudando a névoa a evacuar sem esforço e também a manter os componentes eletrônicos frescos.

O produto precisa de ventilação por baixo ou na parte traseira para operar de forma eficaz.

Um mínimo de 100cm² é necessário, por exemplo - veja a Fig. 1A.

Quando o produto é deixado no centro de uma sala/corredor, a circulação de ar ou de pedestres que passam pelo aparelho podem afectar o desempenho da chama. Para estas instalações, recomendamos a colocação de um envoltório de vidro temperado com 4 lados, que fica em cima da mesa / tampo / prateleira, ao redor da saída (com medição) - tamanho mínimo de 33x33x10cm de altura.

Para montar o aparelho em uma “bancada de trabalho” (ou prateleira semelhante), é necessário um furo retangular para permitir que o produto seja colocado no lugar. A adição de um recesso permite que o produto esteja “encaixado” / nivelado com a bancada - **Ver Fig. 2.**

A cama de metal é removível para permitir o acesso aos controles e também para aceder ao tanque de água, a tampa do bocal, o reservatório e o transdutor - **ver Fig. 3.** A conexão de entrada de 24V está na parte traseira do produto - conecte o conector da fonte de alimentação a esta tomada de entrada - **Ver Fig. 4.** Um furo de folga (16-20mm) é necessário em móveis, para permitir que o cabo da fonte de alimentação seja instalado. Alternativamente, o buraco de ventilação pode ser usado. Insira a ficha do cabo de alimentação a unidade fonte de alimentação (Não ligue a ficha à tomada até o aparelho estar pronto a funcionar). O produto pode ser fixado, por apertar parafusos através da base ou em 2 lados - **Ver Fig. 4 5 e 5a.** (parafusos de fixação não estão incluídos).

Ligando a Unidade do Transdutor:

1. Levante o metal cama e coloque com cuidado na mesa/banca de trabalho - **veja Fig. 3.**

3. Retire o tanque de água levantando para cima e para fora. - **veja Fig. 6.**

4. Remova o bico soltando (1) e levantando para cima e para fora (2) - **veja Fig. 7.**

5. O transdutor estará dentro do reservatório. Retire do seu saco.

Localize a aba na unidade Transdutor no recesso moldado na base do reservatório (1). Certifique-se de que o cabo não obstrua o disco do transdutor. Para evitar que o cabo fique preso entre o bocal e o reservatório, assegure-se de que o cabo saia pela ranhura no canto do reservatório (2). - **ver Fig. 8.**

Enchendo o Depósito de Água:

1. Levante a cama de metal e o tanque de água, conforme descrito acima.

2. Coloque o tanque de água no lavatório e retire a tampa, vire contra relógio para abrir - **ver Fig. 9.**

3. Encha o tanque com **somente com água de torneira descalcificada/filtrada**. Isto é necessário para prolongar a vida da unidade de produção de chama e fumo. A água deve ser filtrada usando uma unidade doméstica convencional de filtro de água e o filtro deve ser substituído regularmente. A água destilada não **DEVE** deve ser usada.

4. Volte a apertar a tampa (sentido horário) **não aperte demais.**

5. Coloque o Depósito de Água no Reservatório com a tampa do depósito virada para baixo e o lado plano do depósito virado para fora - **veja Fig. 10.**

Operando o Produto

Esta secção descreve como activar seu fogo usando tanto os controles manuais ou remote controle. Introduza a ficha de alimentação na tomada (assegure-se de que a tensão de alimentação corresponde à tensão marcada no aparelho).


CONTROLES MANUAIS

Os controles manuais estão localizados debaixo da cama de metal - **ver Fig. 11** para disposição do Controlo Manual


Interruptor “A”: - Controla o fornecimento de electricidade da fonte de alimentação para o Fogo.


Nota: O interruptor deve estar em ‘ON’ (I) posição para o Fogo operar.

RECEPTOR BLUETOOTH (BT)

Botão ‘B’: -Pressione  uma vez para ligar o efeito de chama. As luzes LED’s irão acender - levará mais 45 segundos antes do início do efeito de chama.

(Botão ‘C’  é usado para emparelhar o controle remoto - veja a secção Remote Control BlueTooth abaixo)

Pressione  para colocar o aquecedor em modo de espera. O será indicado pelas luzes LED apagam-se.

Botão ‘D’ e ‘E’: - Controla a intensidade do efeito de chama. 

Pressione o botão “D” para diminuir a altura da chama.

Pressione o botão “E” para aumentar a altura da chama.

Quando a altura da chama atingir o máx. ou o mín. os LEDs irão piscar uma vez.



Dê tempo ao gerador de chama para reagir as mudanças que você fizer.

O aquecedor irá consumir menos água se o efeito de chama estiver no nível mais baixo.

O receptor Blue Tooth pode ser removido de sua localização e colocado fora do produto, se preferir. Para fazer isso, remova a cama de metal - **ver Fig. 3**, remova o filtro de Ar - Solte o receptor BT e passe-o pelo orifício de entrada do filtro de ar - **ver Fig. 12**. Desenrole o cabo por baixo e encaixe o receptor BT onde desejar (o comprimento do cabo do orifício de entrada é de 120 cm). Substitua o filtro e a cama de metal.

CONTROLE REMOTE BLUETOOTH (BT)

O remote controle é providenciado com 2xAAA baterias. Retire a capa de bateria por debaixo do remote controle - **ver Fig. 13** e depois de remover as baterias do seu plástico coloque-os no lugar. Volte a colocar a capa de bateria.

O remote controle tem tecnologia sem fios e deve ser emparelhado ao receptor. Isto é feito pressionando o  botão (C) no receptor BT. Os LEDs começarão a piscar ligando e desligando. Isso permite que você saiba que o aparelho está pronto para se conectar ao controle remoto. Pressione o  botão (B) no remote controle. O aparelho irá se desligar. Agora o remote controle esta aparelhado ao aplicativo.

A operação do controle remoto é a mesma descrita em “Controles Receptores”.

Existem 3 botões no controle remoto - **ver Fig. 14**. Para funcionar corretamente, o controle remoto tem de estar apontado ao produto. As funções do controle remoto operam da mesma maneira que os botões manuais “B”, “D” e “E”.

 Modo Espera (B)

 Baixar Chama (D)

 Aumentar Chama (E)

Manutenção

DICAS GERAIS

Somente use água de torneira descalcificada/filtrada neste aparelho.

Garantir sempre que o aparelho está assente numa superfície nivelada.

Se pretender não usar o aparelho durante mais de semana, retire e esvazie o reservatório e o depósito de água. Depois de instalado, nunca movimente o aparelho nem o deite de costas, sem drenar a água do reservatório e o depósito da água.

O aparelho nunca deve ser operado se as LEDs não estiverem a funcionar.

ENCHER O DEPÓSITO DE ÁGUA

Quando o tanque de água precisa ser reabastecido, o efeito chama/fumaça dos LEDs é desligado. (Para indicar quando o tanque precisa ser reabastecido, o LED pisca duas vezes, aproximadamente 15 minutos antes que a chama/fumaça seja desligada)

1. Levante a cama de metal e coloque cuidadosamente sobre a mesa/bancada - **ver Fig. 3**.

2. Retire o tanque de água levantando para cima e para fora - **ver Fig. 6**.

3. Coloque o tanque de água no lavatório e retire a tampa, vire contra relógio para abrir - **ver Fig. 9**.

4. Encha o tanque com **somente água descalcificada/filtrada**. Tal é necessário para prolongar a vida da unidade de chama e fumo.

A água deve ser filtrada usando uma unidade doméstica convencional de filtro de água e o filtro deve ser substituído regularmente.

5. Volte a apertar a tampa (posição relógio), **não aperte demais**.
6. Volte a colocar o reservatório, com a tampa do tanque virada para baixo e - **ver Fig. 10**.
7. Cuidadosamente volte a colocar a cama de metal na posição.

LIMPEZA

Aviso - Pressionar sempre o interruptor "A" para a posição **(0)** 'OFF' **ver Fig. 11** e desligue do cabo de alimentação antes de limpar a lareira.

Nós recomendamos limpar as seguintes componentes uma vez em cada semana, particularmente em áreas com água dura:-

Depósito de água, reservatório, bocal, tampa do depósito e vedante, filtro do ar.

Para limpeza geral, use um espanador suave e limpo - nunca use produtos de limpeza abrasivos.

Para remover qualquer acumulação de poeira ou pelúcia, o acessório de escova macia de um aspirador deve ocasionalmente ser usado.

Tanque de água

1. Levante a cama de metal e coloque cuidadosamente sobre a mesa/bancada de trabalho- **ver Fig. 3**.
2. Remova o tanque de água, conforme descrito anteriormente - **ver Fig. 6**, Coloque na lavatório, desapertar a tampa no sentido anti-horário - **ver Fig. 9** e esvazie a água.
3. Usando a escova fornecida, suavemente esfregue as superfícies interiores da tampa prestando particular atenção ao anel de borracha na ranhura externa e ao vedante de borracha central.
4. Coloque uma pequena quantidade de líquido de lavar no tanque, coloque de novo a tampa e abane bem, retire tudo até que todos sinais do líquido de lavar desapareçam.
5. Encha apenas com água da torneira descalcificada/filtrada, volte a colocar a tampa (no sentido dos ponteiros do relógio), **não aperte demais** - **ver Fig. 10**.
6. Cuidadosamente volte a colocar a cama de metal na posição.

Reservatório

1. Levante a cama de metal e coloque cuidadosamente sobre a mesa/bancada de trabalho- **ver Fig. 3**.
2. Pressione Interruptor 'A' para 'OFF' **(0)** 'OFF'
3. Retire o tanque de água levantando para cima e para fora - **ver Fig. 6**.
4. Remova o bico soltando (1) e levantando para cima (2) - **ver Fig. 7**.
5. Desconecte o transdutor (1) e alimente/puxe o conector por baixo dos LED's (2) - **ver Fig. 15**.
6. Cuidadosamente levante o reservatório, tendo cuidado para o manter nivelado para não derramar água. Deixe as componentes no lavatório.
7. Levante o transdutor e cuidadosamente incline, conforme exibido, para que o líquido drene para fora do reservatório.
8. Coloque uma pequena quantidade de detergente no depósito e, utilizando a escova fornecida, limpe cuidadosamente todas as superfícies reservatório e limpe suavemente o transdutor, incluindo os discos de metal localizados na superfície ranhurada - **ver Fig. 16**.
10. Depois de limpo, cuidadosamente enxugue o reservatório com água limpa para remover todos os vestígios de detergente líquido.
11. Limpar o bocal com a escova e limpe por completo com água. **ver Fig. 17**.
12. Siga as etapas para trás para voltar a montar.

Filtro do ar

1. Levante a cama de metal e coloque cuidadosamente sobre a mesa/bancada - **ver Fig. 3**.
2. Cuidadosamente deslizar o filtro do ar para cima e para fora do seu suporte de plástico. **ver Fig. 12**.
3. Gentilmente enxugue com água no lavatório e seque com uma toalha de tecido antes de colocar de volta.
4. Voltar a colocar o filtro garantindo que o filtro preto áspero está virado para a frente da lareira.
5. Cuidadosamente volte a colocar a cama de metal na posição.

Informação Adicional

SERVIÇO DE PÓS-VENDA

O seu produto tem uma garantia de dois anos a partir da data de compra. Durante este período, responsabilizamos por reparar ou substituir este produto gratuitamente (excluindo o disco transdutor, sujeito à disponibilidade e sujeito a tempo de vida devido a manutenção regular) desde que tenha sido instalado e utilizado de acordo com estas instruções. Os direitos do utilizador ao abrigo desta garantia são adicionais aos direitos estatutários, que por sua vez não são afectados por esta garantia.

RECICLAGEM



Para produtos eléctricos vendidos na Comunidade Europeia - No final da vida útil dos produtos eléctricos estes não devem ser eliminados como resíduos domésticos. Recicle onde existam instalações. Consulte a sua Autoridade local ou revendedor para conselhos de reciclagem no seu país.

PATENTE / PEDIDO DE PATENTE

Os produtos da linha Optimyst são protegidos por uma ou mais das seguintes patentes e pedidos de patente:

Grã Britanha GB 2402206, GB 2460259, GB 2460453, GB 2418014, GB 2465738, GB 2449925, GB 2465537,

GB 2455277, GB1020534.2, GB1020537.5, GB1110987.3
 Estados Unidos US 7967690, US 2010299980, US 2011062250, US 2008028648, US 13/167,042
 Rússia RU2008140317
 Europeu EP 2029941, EP 2201301, EP 2315976, EP 1787063, EP07723217.1, EP11170434.2, EP 11170435.9
 China CN 101883953, CN 200980128666.2, CN 101057105, CN 101438104
 Austrália AU 2009248743, AU 2007224634
 Canada CA 2725214, CA 2579444, CA 2645939
 Pedido Patente Internacional WO 2006027272
 África do Sul ZA 200808702
 México MX 2008011712
 Korea KR 20080113235
 Japão JP 2009529649
 Brazil BR P10708894-9
 Índia IN 4122/KOLNP/2008
 Nova Zelândia NZ 571900

Resolução de problemas

Sintoma	Causa	Ação Corretiva
O efeito de chama não inicia.	Ficha de alimentação não esta ligada. Nível de água baixo. Conector de voltagem baixa não esta conectado apropriadamente. (Veja Fig.2)	Verifique se a ficha esta ligada a tomada de parede de forma correcta. Verificar se o depósito de água está cheio e se há água no reservatório. Verifique que o conector esta inserido de forma correcta. (Veja Fig.4) Verifique que a ficha esta inserida correctamente.
O efeito de chama esta muito baixo.	Efeito de chama esta muito baixo. O Disco no transdutor pode estar sujo O fio da Unidade do Transdutor está por cima do disco de metal	Aumente o nível da chama pressionando 🔥 (botão 'E') no seu remote ou receptor. Limpe o Disco com uma escova suave. Ver 'Manutenção.' para um procedimento passo a passo. Direccione o fio para o canto do reservatório e certifique-se de que ele fica na ranhura saindo do reservatório - verifique a conexão.
Mau cheiro quando a unidade é usada.	Água suja ou velha. Usando água da torneira não filtrada.	Limpe a unidade conforme descrito sob manutenção. Somente use água de torneira descalcificada/filtrada.
O efeito de chama tem muito fumo.	Configuração de efeito de chama esta muito alto.	Diminua o efeito de chama pressionando 🔥 (botão 'D') no seu remote ou receptor. Dê algum tempo ao gerador de chama para ajustar a nova definição.
Produto não irá operar. Luzes LED não acendem.	O produto não tem água	Encha o tanque de água.

Introducere

Vă mulțumim că ați ales acest șemineu electric Dimplex. Citiți cu atenție acest ghid informativ pentru a putea instala, utiliza și întreține produsul în siguranță.

Sfaturi importante privind siguranța

Atunci când utilizați aparate electrice, trebuie să respectați întotdeauna măsurile de precauție elementare pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutări și vătămări corporale, inclusiv următoarele:

AVERTIZARE



Nu așezați materiale textile sau articolele de îmbrăcăminte pe șemineu și nici nu obstrucționați circulația aerului în jurul acestuia.

Aparatul poartă simbolul de avertizare care indică faptul că nu trebuie acoperit.

DETERIORĂRI

Dacă aparatul este deteriorat, contactați furnizorul înainte de a-l instala și a-l pune în funcțiune.

Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de un agent de service sau de o persoană calificată, pentru a evita orice pericol.

LOCAȚIE

Nu utilizați șemineul în imediata vecinătate a băii, dușului sau piscinei.

Nu amplasați șemineul sub o priză fixă sau un tablou electric.

Asigurați-vă că mobilierul, perdelele sau alte materiale combustibile sunt poziționate la mai puțin de 1 metru de aparat.

POZIȚIONAREA ȘTECHERULUI

Aparatul trebuie să fie poziționat astfel încât ștecherul să fie accesibil.

Păstrați cablul de alimentare departe de partea frontală a aparatului.

DECONNECTAREA

În cazul unei defecțiuni, deconectați aparatul de la rețea.

Deconectați aparatul de la rețea atunci când nu este folosit pentru perioade lungi de timp.

PROPRIETAR / UTILIZATOR

Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea sigură a aparatului și înțeleg pericolele presupuse de acesta. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.

Curățarea și întreținerea aparatului nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani trebuie ținuti departe de aparat, cu excepția cazului în care sunt supravegheați continuu. Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani pot porni / opri aparatul numai dacă acesta a fost instalat în poziția normală de funcționare, iar copiii sunt supravegheați sau au fost instruiți cu privire la utilizarea sigură a aparatului și înțeleg pericolele presupuse de acesta. Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani nu trebuie să conecteze, să regleze și să curețe aparatul sau să efectueze operații de întreținere.

ELECTRICITATE

Acest aparat trebuie folosit numai într-o rețea de alimentare cu curent alternativ, iar tensiunea marcată pe aparat trebuie să corespundă tensiunii rețelei de alimentare. Înainte de pornire, citiți instrucțiunile de siguranță și instrucțiunile de utilizare.

Notă: Acest aparat trebuie utilizat exclusiv cu unitatea de alimentare furnizată.

Conectați acest aparat exclusiv la o alimentare care corespunde celei afișate pe unitatea de alimentare. Aparatul trebuie alimentat doar la tensiunea scăzută corespunzătoare marcajelor de pe aparat.

ATENȚIE - Unele părți interne ale acestui produs se pot încălzi și pot provoca arsuri. Procedați cu atenție în cazul în care sunt prezenți copii și persoane vulnerabile.

AVERTISMENT - Pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperiți aparatul.

ALIMENTARE

Acest model trebuie utilizat numai cu sursa de alimentare furnizată. În cazul în care trebuie să îl înlocuiți, vă rugăm să contactați locația de unde l-ați achiziționat.

Informații generale

Utilizați numai apă dedurizată/filtrată în acest aparat.

Acest aparat trebuie încastrat într-o masă, într-un blat de lucru sau într-un corp de mobilier.

Asigurați-vă întotdeauna că aparatul se află pe o suprafață plană.

Odată instalat, nu mișcați niciodată aparatul și nu îl aplecați spre spate fără a scurge apa din vasul colector și din rezervorul de apă.

În cazul în care intenționați să nu folosiți aparatul mai mult de 1 săptămână, evacuați apa din colectorul de apă și din rezervorul pentru apă și uscați colectorul de apă.

Rezervorul de apă, colectorul de apă, capacul colectorului de apă, capacul rezervorului și filtrele de aer trebuie curățate în fiecare săptămână, în special în zonele cu apă dură.

Vă rugăm să rețineți: Folosit într-un mediu în care zgomotul de fundal este foarte scăzut, este posibil să se audă un sunet care este legat de funcționarea efectului de flăcără. Acest lucru este normal și nu trebuie să fie un motiv de îngrijorare. Vasul colector și rezervorul de apă sunt tratate cu un produs biocid pe bază de ioni de argint, pentru a combate micro-organismele dăunătoare sau nedorite. Acest lucru este conform cu cel mai recent standard ISO aplicabil. Nu beți apa din vasul colector sau din rezervorul de apă.

Instrucțiuni de instalare

Această secțiune descrie modul de pornire a focului.

ÎNAINTE DE A ÎNCEPE

Asigurați-vă că toate ambalajele sunt îndepărtate (citiți cu atenție toate etichetele de avertizare) și păstrați-le pentru utilizare ulterioară, de ex. în cazul mutării în altă locuință sau a returnării aparatului la furnizorul dvs.

Înainte de a vă conecta la rețeaua de alimentare, verificați dacă tensiunea de alimentare este aceeași cu cea indicată pe aparat.

INSTALAREA PE MOBILIER

CAS250 este destinat a instalării pe mobilier - **consultați fig. 1** pentru dimensiunile produsului.

Lăsați un spațiu minim de 40 cm între capacul metalic și orice raft / incintă de deasupra acestuia; astfel veți asigura suficient spațiu pentru ca flăcările / ceața să se formeze corect și să nu fie obstrucționate.

Există fante în baza produsului care permit aerului să circule, permițând evacuarea ceții și menținând temperatura scăzută a componentelor electronice.

Produsul necesită ventilație din partea inferioară sau din spate pentru a funcționa eficient.

Sunt necesari cel puțin 100cm² pentru exemple, consultați figura 1A.

În cazul în care produsul este plasat în centrul unei încăperi / hale, curenții de aer sau pietonii care trec pe lângă aparat pot afecta performanțele flăcării. În aceste situații, recomandăm utilizarea unei incinte din sticlă securizată cu 4 laturi, care să stea pe masă / blat / mobilă în jurul capacului metalic - cu dimensiunile minime de 33 x 33 x 10 cm.

Pentru a asambla aparatul într-un „blat de lucru” (sau o altă placă similară), este necesară o gaură dreptunghiulară care să permită introducerea produsului. Adăugarea unei adâncituri permite produsului să fie „la față” cu blatul - **consultați fig. 2**

Capacul metalic este detașabil pentru a permite accesul la comenzi și, de asemenea, pentru a putea accesa rezervorul de apă, capacul duzei, vasul colector și traductorul - **consultați fig.** Conexiunea de intrare de 24 V se află în partea din spate a produsului - conectați mufa de la unitatea de alimentare la acest conector de intrare - **consultați fig. 4** În mobilier este necesar o gaură (16-20 mm) pentru montarea cablului de alimentare. Alternativ, poate fi utilizată gaura de ventilație. Introduceți mufa cablului de alimentare în conectorul aparatului (Nu conectați ștecherul la o priză până când aparatul nu este gata de funcționare). Aparatul poate fi securizat prin fixarea cu șuruburi prin bază sau pe 2 laturi - **consultați fig. 5 și 5a.** (șuruburile de fixare nu sunt incluse).

Conectarea traductorului:

1. Ridicați capacul metalic și așezați-l cu atenție pe masă / blat - **consultați fig. 3.**
2. Scoateți rezervorul de apă ridicându-l și trăgându-l spre exterior - **consultați fig. 6.**
3. Scoateți duza prin desfacerea clemelor (1), ridicare și tragere spre exterior (2) - **consultați fig. 7.**
4. Traductorul se va afla în interiorul vasului colector. Scoateți-l din geantă.

Introduceți urechea traductorului în locașul turnat de pe baza vasului (1). Cablul nu trebuie să obstrucționeze discul traductorului. Pentru a împiedica prinderea cablului între duză și vasul colector, cablul trebuie să iasă prin slotul din colțul vasului colector (2). - **consultați fig. 8.**

Umplerea rezervorului de apă:

1. Scoateți capacul metalic și rezervorul de apă, așa cum este descris mai sus.
2. Așezați rezervorul de apă în chiuvetă și scoateți capacul, rotindu-l în sens antiorar pentru a-l deschide - **consultați fig. 9**
3. Umpleți rezervorul doar cu **apă dedurizată/filtrată de la robinet**. Acest lucru este necesar pentru a prelungi durata de viață a aparatului. Apa trebuie filtrată printr-un aparat obișnuit de filtrare a apei, cu filtrul înlocuit la timp. Apa distilată **NU** trebuie folosită sub nicio formă
4. Înșurubați capacul înapoi (în sens orar) - **nu strângeți excesiv.**
5. Așezați rezervorul de apă în vasul colector, cu capacul rezervorului orientat în jos și partea plată orientată spre exterior - **consultați fig. 10.**

Această secțiune descrie modul de pornire a focului folosind comenzile manuale sau telecomanda. Introduceți ștecherul la priză (asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde tensiunii marcate pe aparat).


COMENZILE MANUALE



Comenzile manuale sunt amplasate sub capacul metalic - **consultați fig. 11** pentru dispunerea comenzilor manuale.


Comutatorul „A”: - Controlează alimentarea cu energie electrică a sursei flăcării.

Notă: Acest comutator trebuie să fie în poziția „ON” (I) pentru ca focul să funcționeze.

RECEPTORUL BLUETOOTH (BT)

Butonul „B”: - Apăsați  o dată pentru a activa efectul de flacără. LED-ul se va aprinde - va dura încă 45 de secunde până la începerea efectului de flacără.

(Butonul „C”  se utilizează pentru a asocia telecomanda - consultați secțiunea Telecomandă Bluetooth de mai jos) Apăsați  pentru a pune focul în modul de așteptare. Acest mod va fi indicat de LED-urile dezactivate.

Butoanele „D” și „E”: - Controlați intensitatea efectului de flacără. 

Apăsați butonul „D” pentru a reduce înălțimea flăcării.

Apăsați butonul „E” pentru a mări înălțimea flăcării.

Atunci când înălțimea flăcării atinge max. sau min. LED-urile vor clipi o dată.



Acordați generatorului de flacără câteva secunde pentru a reacționa la modificările pe care le faceți.

Aparatul va folosi mai puțină apă dacă efectul de flacără este setat la un nivel mai redus.

Receptorul Bluetooth poate fi scos din locația sa și poate fi montat în afara produsului, dacă se preferă această soluție. Pentru aceasta, îndepărtați capacul metalic - **consultați fig. 3**, scoateți filtrul de aer - Declipsați receptorul BT și scoateți-l prin orificiul de admisie al filtrului de aer - **consultați fig. 12**. Desfășurați cablul de dedesubt și montați receptorul BT acolo unde doriți (lungimea cablului este de 120 cm). Montați la loc filtrul și capacul metalic.

TELECOMANDA BLUETOOTH (BT)

Telecomanda este furnizată cu 2 baterii AAA. Scoateți capacul bateriilor din partea inferioară a telecomenzii - **consultați fig. 13** și, după scoaterea bateriilor din ambalajul din plastic, introduceți-le în locașul corespunzător. Montați la loc capacul bateriilor.

Telecomanda are la bază o tehnologie fără fir și necesită asocierea cu receptorul. Aceasta se face prin apăsarea butonului  (C) de pe receptorul BT. LED-urile vor începe să clipească. Acest lucru înseamnă că aparatul este pregătit să se conecteze la telecomandă. Apăsați pe butonul  (B) de pe telecomandă. Aparatul se va opri. Acum, telecomanda este asociată cu aparatul.

Funcționarea telecomenzii este aceeași cu cea descrisă în „Comenzile receptorului”.

Există 3 butoane pe telecomandă - **consultați fig. 14**. Pentru a funcționa corect, telecomanda trebuie îndreptată către produs. Funcțiile telecomenzii funcționează în același mod ca și butoanele manuale „B”, „D” și „E”.

 Standby (B)

 Scădere nivel flacără (D)

 Creștere nivel flacără (E)

Întreținere

SFATURI GENERALE

Utilizați numai apă dedurizată/filtrată în acest aparat.

Asigurați-vă întotdeauna că aparatul se află pe o suprafață plană.

În cazul în care intenționați să nu folosiți aparatul mai mult de 1 săptămână, scoateți colectorul de apă și rezervorul pentru apă și evacuați apa din acestea.

Odată instalat, nu mișcați niciodată aparatul și nu îl aplecați spre spate fără a scurge apa din vasul colector și din rezervorul de apă.

Aparatul nu trebuie utilizat dacă LED-urile nu funcționează.

UMPLEREA REZERVORULUI CU APĂ

Atunci când rezervorul de apă are nevoie de reumplere, LED-urile, flacăra și fumul se opresc. (Pentru a indica necesitatea reumplerii rezervorului, LED-ul clipește de două ori, cu aproximativ 15 minute înainte ca flacăra / fumul să se oprească)

1. Ridicați capacul metalic și așezați-l cu atenție pe masă / blat - **consultați fig. 3**.
2. Scoateți rezervorul de apă ridicându-l și trăgându-l spre exterior - **consultați fig. 6**.
3. Așezați rezervorul de apă în chiuvetă și scoateți capacul, rotindu-l în sens antiorar pentru a-l deschide - **consultați fig. 9**.
4. Umpleți rezervorul doar cu **apă dedurizată/filtrată de la robinet**. Acest lucru este necesar pentru a prelungi durata de viață a aparatului.

- Apa trebuie filtrată printr-un aparat obișnuit de filtrare a apei, cu filtrul înlocuit la timp.
5. Înșurubați capacul înapoi (în sens orar) - **nu strângeți excesiv**.
 6. Montați la loc rezervorul în vasul colector, cu capacul orientat în jos și - **consultați fig. 10**.
 7. Montați capacul metalic la loc.

CURĂȚARE

Avertisment - Apăsați întotdeauna comutatorul „A” în poziția „OFF” (0) - **consultați fig. 11** și deconectați-l de la sursa de alimentare înainte de curățarea aparatului.

Se recomandă curățarea componentelor următoare o dată la 1 săptămână, în special în zonele cu apă dură: Rezervorul de apă, vasul colector, duza, capacul rezervorului, filtrul de aer.

Pentru curățarea generală folosiți o cârpă moale și curată - nu folosiți niciodată materiale abrazive.

Pentru a elimina orice acumulare de praf, folosiți ocazional peria moale a unui aspirator.

Rezervorul de apă

1. Ridicați capacul metalic și așezați-l cu atenție pe masă / blat - **consultați fig. 3**.
2. Scoateți rezervorul de apă, conform descrierii - **consultați fig. 6** puneți-l în chiuvetă, deșurubați capacul în sens antiorar - **consultați fig. 9** și goliți apa.
3. Utilizând peria furnizată frecați ușor suprafețele interioare ale capacului, acordând o atenție deosebită inelului de cauciuc din interior, canelurii exterioare și garniturii centrale de cauciuc.
4. Puneți o cantitate mică de detergent lichid în rezervor, atașați capacul și agitați bine. Apoi clătiți până când toate urmele de detergent lichid dispar.
5. Reumpleți rezervorul cu apă de la robinet dedurizată / filtrată și atașați capacul (rotindu-l în sens orar), **fără a strânge excesiv** - **consultați fig. 10**.
6. Montați capacul metalic la loc.

vasul colector

1. Ridicați capacul metalic și așezați-l cu atenție pe masă / blat - **consultați fig. 3**.
2. Apăsați întotdeauna comutatorul „A” în poziția „OFF” (0) -
3. Scoateți rezervorul de apă ridicându-l și trăgându-l spre exterior - **consultați fig. 6**.
4. Scoateți duza prin desfacerea clemelor (1), ridicare și tragere spre exterior (2) - **consultați fig. 7**.
5. Deconectați traductorul (1) și împingeți / trageți conectorul de sub LED-uri (2) - **consultați fig. 15**.
6. Ridicați ușor vasul, având grijă să păstrați nivelul astfel încât să nu vărsați apă. Așezați ansamblul în chiuvetă.
7. Ridicați traductorul și înclinați-l cu grijă, astfel încât lichidul să se scurgă din vas.
8. Puneți o cantitate mică de detergent lichid în vas și, folosind peria furnizată, curățați ușor toate suprafețele vasului, curățați ușor traductorul, inclusiv discurile metalice situate în suprafața superioară cu caneluri - **consultați fig. 16**.
9. La final, clătiți bine vasul cu apă curată pentru a îndepărta toate urmele de detergent lichid.
10. Curățați duza cu peria și clătiți-o bine cu apă - **consultați fig. 17**.
11. Reluați pașii de mai sus pentru reasamblare.

Filtrul de aer

1. Ridicați capacul metalic și așezați-l cu atenție pe masă / blat - **consultați fig. 3**.
2. Scoateți ușor filtrul de aer trăgându-l în sus din suportul său din plastic - **consultați fig. 12**.
3. Clătiți ușor filtrul în chiuvetă și uscați-l cu prosop textil înainte de a-l remonta.
4. Montați filtrul la loc, asigurându-vă că filtrul negru grosier se află în fața focului.
5. Montați capacul metalic la loc.

Informații suplimentare

SERVICE POST-VÂNZARE

Produsul dvs. se află în garanție timp de 2 ani de la data achiziționării. În această perioadă, ne angajăm să reparăm sau să schimbăm acest produs gratuit (cu excepția discului traductorului), în funcție de disponibilitate și durata de viață a acestuia, cu condiția ca acesta să fie întreținut periodic, cu condiția ca acesta să fie instalat și utilizat în conformitate cu aceste instrucțiuni. Drepturile dvs. în temeiul acestei garanții sunt suplimentare față de drepturile dvs. legale, care, la rândul lor, nu sunt afectate de această garanție.

RECICLARE





Pentru produsele electrice vândute în Comunitatea Europeană - La finalul duratei de viață utile, produsele electrice nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Vă rugăm să le reciclați, acolo unde există facilitățile necesare. Contactați autoritățile locale sau distribuitorul de la care ați achiziționat produsul pentru informații privind reciclarea în țara dvs.

BREVETE ȘI CERERI DE BREVETE

Produsele din gama Optimyst sunt protejate de unul sau mai multe dintre următoarele brevete și cereri de brevete:

Marea Britanie GB 2402206, GB 2460259, GB 2460453, GB 2418014, GB 2465738, GB 2449925, GB 2465537, GB 2455277, GB1020534.2, GB1020537.5, GB1110987.3
 Statele Unite US 7967690, US 2010299980, US 2011062250, US 2008028648, US 13/167,042
 Rusia RU2008140317
 EP 2029941, EP 2201301, EP 2315976, EP 1787063, EP07723217.1, EP11170434.2, EP 11170435.9
 China CN 101883953, CN 200980128666.2, CN 101057105, CN 101438104
 Australia AU 2009248743, AU 2007224634
 Canada CA 2725214, CA 2579444, CA 2645939
 Cererea internațională de brevet WO 2006027272
 Africa de Sud ZA 200808702
 Mexic MX 2008011712
 Coreea KR 20080113235
 Japonia JP 2009529649
 Brazilia BR P10708894-9
 India IN 4122 / KOLNP / 2008
 Noua Zeelandă NZ 571900

Depanare

Simptom	Cauză	Acțiune corectivă
Nu apare efectul de flacără.	<p>Ștecherul cablului de alimentare nu este conectat la rețea.</p> <p>Nivel scăzut al apei.</p> <p>Conectorul de joasă tensiune nu este conectat corect. (Consultați fig. 4)</p>	<p>Verificați dacă ștecherul este conectat corect la priza de perete.</p> <p>Verificați dacă rezervorul de apă este plin și dacă există apă în vasul colector.</p> <p>Verificați dacă ați introdus corect conectorii. (Vezi Fig. 4) Verificați dacă ștecherul cablului de alimentare este introdus corect.</p>
Efectul de flacără este prea redus.	<p>Efectul de flacără este setat la un nivel prea mic.</p> <p>Discul din traductor ar putea fi murdar</p> <p>Firul de la traductor este așezat deasupra discului</p>	<p>Creșteți nivelul flăcării apăsând  (butonul „E”) de pe telecomandă sau receptor.</p> <p>Curățați discul cu o perie moale. Consultați capitolul „Întreținere” pentru a afla procedura detaliată.</p> <p>Direcționați firul spre colțul vasului colector și asigurați-vă că acesta rămâne în slotul care iese din vasul colector - verificați conexiunea.</p>
Pe parcursul utilizării este emis un miros neplăcut.	<p>Apă murdară sau stătută.</p> <p>A fost utilizată apă de la robinet nefiltrată.</p>	<p>Curățați unitatea conform instrucțiunilor de întreținere.</p> <p>Utilizați numai apă dedurizată/filtrată.</p>
Efectul de flacără are prea mult fum.	Efectul de flacără este setat la un nivel prea mare.	<p>Reduceți nivelul flăcării apăsând  (butonul „D”) de pe telecomandă sau receptor.</p> <p>Acordați generatorului de flacără timpul necesar pentru a se adapta la noua setare.</p>
Produsul nu funcționează. LED-urile nu sunt aprinse.	Produsul nu are apă	Umpleți rezervorul de apă.

Εισαγωγή

Ευχαριστούμε που επιλέξατε τον θερμαντήρα Dimplex. Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις πληροφορίες για να μπορείτε να εγκαταστήσετε, να χρησιμοποιείτε και να συντηρείτε με ασφάλεια το προϊόν σας.

Σημαντικές συμβουλές ασφαλείας

Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές, πρέπει πάντα να λαμβάνετε βασικές προφυλάξεις ώστε να μειωθούν οι πιθανότητες πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού σε άτομα, συμπεριλαμβανομένων των παρακάτω:

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



Μην τοποθετείτε αντικείμενα ή ρούχα πάνω στη συσκευή και μην φράσσετε την κυκλοφορία του αέρα γύρω από αυτή. Η συσκευή φέρει το σύμβολο Προειδοποίηση που υποδεικνύει ότι δεν πρέπει να καλύπτεται.

ΖΗΜΙΑ

Αν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή πριν την εγκατάσταση και τη λειτουργία της. Αν το καλώδιο παροχής έχει φθαρεί, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο σέρβις ή από άλλο εξουσιοδοτημένο άτομο για την αποφυγή κινδύνου.

ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ

Να μη χρησιμοποιείται κοντά σε μπανιέρα, ντους ή πισίνα.

Μην τοποθετείτε τον θερμαντήρα ακριβώς κάτω από σταθερό διακόπτη ή ηλεκτρολογικό πίνακα.

Βεβαιωθείτε ότι τυχόν έπιπλα, κουρτίνες ή άλλα εύφλεκτα υλικά βρίσκονται σε απόσταση τουλάχιστον 1 μέτρου από τη συσκευή.

ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΒΥΣΜΑΤΟΣ

Η συσκευή πρέπει να τοποθετείται σε θέση, ώστε το βύσμα να είναι προσβάσιμο.

Απομακρύνετε το καλώδιο παροχής από το μπροστινό μέρος της συσκευής.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΒΥΣΜΑΤΟΣ

Σε περίπτωση αστοχίας, βγάλτε το βύσμα από την πρίζα.

Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλα χρονικά διαστήματα.

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ/ΧΡΗΣΤΗΣ

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον υπάρχει επίβλεψη ή τους δοθούν οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και εφόσον κατανοήσουν τους εμπλεκόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να επιτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Τα παιδιά ηλικίας μικρότερης των 3 ετών πρέπει να παραμένουν μακριά, εκτός αν επιβλέπονται συνεχώς. Τα παιδιά ηλικίας 3 έως κάτω των 8 ετών επιτρέπεται μόνο να ανοίγουν/κλείνουν τη συσκευή, υπό την προϋπόθεση ότι έχει τοποθετηθεί ή εγκατασταθεί στην κανονική της θέση λειτουργίας και ότι υπάρχει επίβλεψη ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και έχουν κατανοήσει τους εμπλεκόμενους κινδύνους. Τα παιδιά ηλικίας 3 έως κάτω των 8 ετών δεν επιτρέπεται να συνδέουν στην πρίζα, να ρυθμίζουν και να καθαρίζουν τη συσκευή ούτε να προβαίνουν σε εργασίες συντήρησής της.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΡΕΥΜΑ

Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο σε τροφοδοσία AC και η τάση που αναγράφεται στη συσκευή πρέπει να αντιστοιχεί στην τάση τροφοδοσίας. Πριν την ενεργοποίησή της, διαβάστε τις συμβουλές ασφαλείας και τις οδηγίες λειτουργίας. Σημείωση: Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση μόνο με την παρεχόμενη μονάδα τροφοδοτικού.

Συνδέετε αυτή τη συσκευή μόνο στην παροχή που αντιστοιχεί στην αναγραφόμενη πάνω στη μονάδα τροφοδοτικού. Η συσκευή πρέπει να τροφοδοτείται μόνο σε πολύ χαμηλή τάση που αντιστοιχεί στις ενδείξεις της συσκευής.

ΠΡΟΣΟΧΗ - Μερικά εσωτερικά εξαρτήματα αυτού του προϊόντος μπορεί να ζεσταθούν και να προκαλέσουν έγκαυμα.

Πρέπει να δίνεται ιδιαίτερη προσοχή όταν είναι παρόντα παιδιά και ευπαθή άτομα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Μην καλύπτετε τη συσκευή για την αποφυγή υπερθέρμανσης.

ΤΡΟΦΟΔΟΤΙΚΟ

Αυτό το μοντέλο πρέπει να χρησιμοποιηθεί μόνο με το παρεχόμενο τροφοδοτικό. Σε περίπτωση που χρειαστεί να αντικατασταθεί, επικοινωνήστε με το σημείο αγοράς.

Γενικές πληροφορίες

Χρησιμοποιείτε μόνο αφαλατωμένο/φιλτραρισμένο νερό σε αυτήν τη συσκευή.

Αυτή η συσκευή προορίζεται για τοποθέτηση σε επιφάνειες τραπέζιων, επιφάνειες εργασίας και χρήση ως έπιπλο.

Πρέπει πάντα να φροντίζετε ώστε η συσκευή να τοποθετείτε σε επίπεδη επιφάνεια.

Μόλις εγκατασταθεί, μη μετακινείτε ποτέ αυτήν τη συσκευή και μην την ξαπλώνετε κάτω, αν πρώτα δεν αποστραγγίσετε το νερό από τη λεκάνη και το δοχείο νερού.

Αν σκοπεύετε να μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για διάστημα μεγαλύτερο των 1 εβδομάδα, αποστραγγίστε το νερό από τη λεκάνη και το δοχείο νερού και στεγνώστε τη λεκάνη.

Το δοχείο νερού, η λεκάνη, το καπάκι της λεκάνης, το καπάκι του δοχείου και τα φίλτρα αέρα πρέπει να καθαρίζονται μία φορά κάθε εβδομάδα, ειδικά σε περιοχές με υψηλή σκληρότητα νερού.

Σημείωση: Αν η συσκευή χρησιμοποιείτε σε περιβάλλον με ελάχιστο θόρυβο, ενδέχεται να ακούγεται ένας ήχος που σχετίζεται με τη λειτουργία του εφέ φλόγας. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν πρέπει να σας ανησυχεί.

Για τη λεκάνη και το δοχείο νερού αυτού του προϊόντος χρησιμοποιείται βιοκτόνο (ασήμι), με σκοπό τον περιορισμό των επικίνδυνων και ανεπιθύμητων οργανισμών. Αυτό συμμορφώνεται με το πιο πρόσφατο σχετικό πρότυπο ISO.

Μην πίνετε το νερό από τη λεκάνη ή το δοχείο νερού.

Οδηγίες εγκατάστασης

Σε αυτήν την ενότητα περιγράφεται ο τρόπος εγκατάστασης του θερμαντήρα σας.

ΠΡΙΝ ΞΕΚΙΝΗΣΕΤΕ

Βεβαιωθείτε ότι αφαιρέσατε όλα τα στοιχεία συσκευασίας (διαβάστε προσεκτικά όλες τις ετικέτες προειδοποίησης) και κρατήστε τη συσκευασία για ενδεχόμενη μελλοντική χρήση, π.χ. για την περίπτωση που μετακομίσετε ή που θα επιστρέψετε τη συσκευή στον προμηθευτή σας.

Πριν συνδέσετε τη συσκευή στην κύρια παροχή, βεβαιωθείτε ότι η τάση τροφοδοσίας είναι ίδια με αυτή που αναγράφεται πάνω στη συσκευή.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΩΣ ΕΠΙΠΛΟ

Το CAS250 προορίζεται για χρήση ως έπιπλο (βλ. **Εικόνα 1** για τις διαστάσεις του προϊόντος).

Χρειάζεται ελάχιστη απόσταση 40εκ. ανάμεσα στη μεταλλική επιφάνεια και κάθε ράφι/ντουλάπι πάνω από αυτή, ώστε να υπάρχει αρκετός χώρος για τις φλόγες/αέρια που σχηματίζονται και για να μην περιορίζονται.

Υπάρχουν εγκοπές στη βάση του προϊόντος που επιτρέπουν την είσοδο αέρα, βοηθώντας ώστε τα αέρια να απελευθερώνονται εύκολα και επίσης να διατηρούνται κρύα τα ηλεκτρονικά μέρη της συσκευής.

Το προϊόν χρειάζεται αερισμό από το κάτω ή το πίσω μέρος για τη σωστή λειτουργία του.

Απαιτούνται τουλάχιστον 100cm² (για παραδείγματα, δείτε Εικόνα 1Α).

Όταν το προϊόν τοποθετείται στο κέντρο ενός δωματίου/αίθουσας, τα ρεύματα αέρα ή η κίνηση των ατόμων δίπλα από τη συσκευή μπορούν να επηρεάσουν την απόδοση της φλόγας. Για τέτοιες εγκαταστάσεις, συνιστάται η τοποθέτηση σκληρυμένο γυαλί 4 πλευρών, το οποίο να στηρίζεται στο τραπέζι/επιφάνεια εργασίας/ράφι, γύρω από τον διακόπτη τροφοδοσίας (το μέγιστο μέγεθος πρέπει να είναι 33x33x10εκ. ύψος).

Για τη συναρμολόγηση της συσκευής σε «επιφάνεια εργασίας» (ή παρόμοιο ράφι), απαιτείται ορθογώνια τρύπα που να επιτρέπει στο προϊόν να στερεωθεί στη θέση του. Μπορείτε να προσθέσετε μια εσοχή που θα επιτρέψει στο προϊόν να είναι επίπεδο σε σχέση με την επιφάνεια εργασίας (βλ. **Εικόνα 2**).

Η μεταλλική επιφάνεια αφαιρείται για να επιτρέψει την πρόσβαση σε στοιχεία ελέγχου και επίσης την πρόσβαση στο δοχείο νερού, το καπάκι του ρύγχους, τη λεκάνη και τον μετατροπέα (βλ. **Εικόνα 3**). Η σύνδεση εισόδου 24V βρίσκεται στο πίσω μέρος του προϊόντος. Συνδέστε το βύσμα της μονάδας τροφοδοσίας σε αυτήν την υποδοχή εισόδου (βλ. **Εικόνα 4**). Απαιτείται τρύπα (16-20mm) στα έπιπλα, ώστε να είναι δυνατή η στερέωση του καλωδίου της μονάδας τροφοδοσίας. Εναλλακτικά, μπορεί να χρησιμοποιηθεί η τρύπα αερισμού. Εισαγάγετε το βύσμα του καλωδίου της κύριας παροχής στη μονάδα τροφοδοσίας (μην συνδέετε το βύσμα κύριας παροχής σε πρίζα, παρά μόνο όταν η συσκευή είναι έτοιμη για λειτουργία). Το προϊόν μπορεί να στερεωθεί με βίδες από τη βάση του ή στις 2 πλευρές (βλ. **Εικόνα 5 και 5a**. (Οι βίδες στερέωσης δεν συμπεριλαμβάνονται στη συσκευασία.)

Σύνδεση της μονάδας του μετατροπέα:

1. Ανασηκώστε τη μεταλλική επιφάνεια και τοποθετήστε τη προσεκτικά στο τραπέζι/επιφάνεια εργασίας - (βλ. **Εικόνα 3**).
3. Αφαιρέστε το δοχείο νερού τραβώντας έξω και προς τα πάνω (βλ. **Εικόνα 6**).
4. Αφαιρέστε το ρύγχος απαγκιστρώνοντας (1) και τραβώντας έξω και προς τα πάνω (2) (βλ. **Εικόνα 7**).
5. Ο μετατροπέας θα βρίσκεται μέσα στη λεκάνη. Αφαιρέστε τον από τη θήκη του.
Τοποθετήστε το πτερύγιο της μονάδας του μετατροπέα στην εσοχή που έχετε φτιάξει στη βάση της λεκάνης (1). Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν φράσσει τον δίσκο του μετατροπέα. Για να αποφύγετε την παγίδευση του καλωδίου ανάμεσα στο ρύγχος και τη λεκάνη, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο εξέρχεται από την εγκοπή στη γωνία της λεκάνης (2) - (βλ. **Εικόνα 8**).

Πλήρωση του δοχείου νερού:

1. Ανασηκώστε τη μεταλλική επιφάνεια και το δοχείο νερού, όπως περιγράφεται παραπάνω.
2. Τοποθετήστε το δοχείο νερού σε νεροχύτη και αφαιρέστε το καπάκι, περιστρέφοντάς το αριστερόστροφα για να ανοίξει (βλ. **Εικόνα 9**).
3. Γεμίστε το δοχείο μόνο με **αφαλατωμένο/φιλτραρισμένο νερό βρύσης**. Αυτό είναι απαραίτητο για να παρατείνεται τη διάρκεια ζωής της μονάδας παραγωγής φλόγας και καπνού. Το νερό πρέπει να φιλτράρεται μέσω συμβατικού

οικιακού φίλτρου νερού και το φίλτρο πρέπει να αντικαθίσταται ανά τακτά διαστήματα. **ΔΕΝ** πρέπει να χρησιμοποιείτε αποσταγμένο νερό.

4. Βιδώστε ξανά το καπάκι (δεξιόστροφα), **αλλά μην το σφίγγετε υπερβολικά.**
5. Τοποθετήστε το δοχείο νερού στη λεκάνη, με το καπάκι του δοχείου στραμμένο προς τα κάτω και την επίπεδη επιφάνεια του δοχείου στραμμένη προς τα έξω (**βλ. Εικόνα 10**).

Λειτουργία του προϊόντος

Σε αυτήν την ενότητα περιγράφεται ο τρόπος ενεργοποίησης του θερμαντήρα σας με τη χρήση των στοιχείων ελέγχου ή του τηλεχειριστηρίου. Εισαγάγετε το βύσμα της κύριας παροχής στην πρίζα (αφού βεβαιωθείτε ότι η τάση τροφοδοσίας ταιριάζει με την τάση που αναγράφεται στη συσκευή).


ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ

Τα στοιχεία ελέγχου βρίσκονται κάτω από τη μεταλλική επιφάνεια (**βλ. Εικόνα 11** για τη διάταξη των στοιχείων ελέγχου).


Διακόπτης Α: Ελέγχει την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος από τη μονάδα τροφοδοσίας προς τον θερμαντήρα.

Σημείωση: Αυτός ο διακόπτης πρέπει να είναι στη θέση «ON» (I) για να λειτουργεί ο θερμαντήρας.

ΔΕΚΤΗΣ BLUETOOTH (BT)

Κουμπί Β: Πατήστε το  μία φορά για να ενεργοποιήσετε το εφέ φλόγας. Οι λυχνίες LED ανάβουν. Χρειάζονται περίπου 45 δεύτερα για να ξεκινήσει το εφέ φλόγας.

(Το Κουμπί C  χρησιμοποιείται για σύζευξη με το τηλεχειριστήριο.) (Βλ. την ενότητα «Τηλεχειριστήριο Bluetooth» παρακάτω)

Πατήστε  για να θέσετε τον θερμαντήρα σας σε κατάσταση αναμονής. Οι λυχνίες LED θα απενεργοποιηθούν.

Κουμπιά D και E: Ελέγχουν την ένταση του εφέ φλόγας. 

Πατήστε το κουμπί D για να μειώσετε το ύψος της φλόγας.

Πατήστε το κουμπί E για να αυξήσετε το ύψος της φλόγας.

Όταν το ύψος της φλόγας φτάσει στη μέγιστη ή στην ελάχιστη ένδειξη, η λυχνία LED θα αναβοσβήσει μία φορά.



Δώστε στη γεννήτρια φλόγας λίγα δεύτερα για να αντιδράσει στις αλλαγές που κάνετε.

Η συσκευή χρησιμοποιεί λιγότερο νερό, όταν το εφέ φλόγας είναι ρυθμισμένο σε χαμηλό επίπεδο.

Ο δέκτης Bluetooth μπορεί να αφαιρεθεί από τη θέση του και να τοποθετηθεί εκτός του προϊόντος, αν θέλετε. Για να το κάνετε αυτό, αφαιρέστε τη μεταλλική επιφάνεια (**βλ. Εικόνα 3**), αφαιρέστε το φίλτρο αέρα, απαγκιστρώστε τον δέκτη BT και απομακρύνετε τον μέσα από την τρύπα του φίλτρου αέρα (**βλ. Εικόνα 12**). Ξεδιπλώστε το καλώδιο που βρίσκεται στο κάτω μέρος και στερεώστε τον δέκτη BT όπου θέλετε (το μήκος του καλωδίου από την τρύπα είναι 120εκ.). Επανατοποθετήστε το φίλτρο και τη μεταλλική επιφάνεια.


ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ BLUETOOTH (BT)

Το τηλεχειριστήριο παρέχεται με 2 μπαταρίες AAA. Αφαιρέστε το κάλυμμα των μπαταριών από το κάτω μέρος του τηλεχειριστηρίου (**βλ. Εικόνα 13**) και τοποθετήστε τις μπαταρίες αφού αφαιρέσετε το πλαστικό περιτύλιγμά τους. Επανατοποθετήστε το κάλυμμα των μπαταριών.


Το τηλεχειριστήριο διαθέτει ασύρματη τεχνολογία και πρέπει να συζευχθεί με τον δέκτη. Αυτό γίνεται αν πατήσετε το  κουμπί C στον δέκτη BT. Οι λυχνίες LED θα αρχίσουν να αναβοσβήνουν. Αυτό σημαίνει ότι η συσκευή είναι έτοιμη να συνδεθεί με το τηλεχειριστήριο. Πατήστε  το κουμπί B στο τηλεχειριστήριο. Η συσκευή θα απενεργοποιηθεί. Τώρα το τηλεχειριστήριο έχει συζευχθεί με τη συσκευή.

Η λειτουργία του τηλεχειριστηρίου είναι ίδια με αυτή που περιγράφεται στην ενότητα «Στοιχεία ελέγχου».

Υπάρχουν 3 κουμπιά στο τηλεχειριστήριο (**βλ. Εικόνα 14**). Για να λειτουργεί σωστά το τηλεχειριστήριο, πρέπει να είναι στραμμένο προς το προϊόν. Το τηλεχειριστήριο λειτουργεί με τον ίδιο τρόπο όπως τα κουμπιά B, D και E.

 Κατάσταση αναμονής (B)

 Μείωση φλόγας (D)

 Αύξηση φλόγας (E)

Συντήρηση

ΓΕΝΙΚΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

Χρησιμοποιείτε μόνο αφαλατωμένο/φιλτραρισμένο νερό βρύσης σε αυτήν τη συσκευή.

Πρέπει πάντα να φροντίζετε ώστε η συσκευή να τοποθετείτε σε επίπεδη επιφάνεια.

Αν σκοπεύετε να μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για διάστημα μεγαλύτερο των 1 εβδομάδα, αφαιρέστε και αδειάστε τη λεκάνη και το δοχείο νερού.

Μόλις εγκατασταθεί, μη μετακινείτε ποτέ αυτήν τη συσκευή και μην την ξαπλώνετε κάτω, αν πρώτα δεν αποστραγγίσετε το νερό από τη λεκάνη και το δοχείο νερού.

Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ποτέ αν οι λυχνίες LED δεν λειτουργούν.

ΠΛΗΡΩΣΗ ΤΟΥ ΔΟΧΕΙΟΥ ΝΕΡΟΥ

Όταν το δοχείο νερού χρειάζεται γέμισμα, κλείνουν οι λυχνίες LED και σταματά το εφέ φλόγας/καπνού. (Για να υποδείξουν ότι το δοχείο χρειάζεται γέμισμα, οι λυχνίες LED αναβοσβήνουν δύο φορές, περίπου 15 λεπτά πριν σταματήσει το εφέ φλόγας/καπνού.)

1. Ανασηκώστε τη μεταλλική επιφάνεια και τοποθετήστε τη προσεκτικά στο τραπέζι/επιφάνεια εργασίας **(βλ. Εικόνα 3)**.
2. Αφαιρέστε το δοχείο νερού τραβώντας έξω και προς τα πάνω **(βλ. Εικόνα 6)**.
3. Τοποθετήστε το δοχείο νερού σε νεροχύτη και αφαιρέστε το καπάκι, περιστρέφοντάς το αριστερόστροφα για να ανοίξει **(βλ. Εικόνα 9)**.
4. Γεμίστε το δοχείο μόνο με **αφαλατωμένο/φιλτραρισμένο νερό βρύσης**. Αυτό είναι απαραίτητο για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της μονάδας παραγωγής φλόγας και καπνού.
Το νερό πρέπει να φιλτράρεται μέσω συμβατικού οικιακού φίλτρου νερού και το φίλτρο πρέπει να αντικαθίσταται ανά τακτά διαστήματα.
5. Βιδώστε ξανά το καπάκι (δεξιόστροφα), **αλλά μην το σφίγγετε υπερβολικά**.
6. Επιστρέψτε το δοχείο στη λεκάνη, με το καπάκι του δοχείου στραμμένο προς τα κάτω **(βλ. Εικόνα 10)**.
7. Τοποθετήστε απαλά τη μεταλλική επιφάνεια πίσω στη θέση της.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Προειδοποίηση – Θέστε πάντα το κουμπί A στη θέση «OFF» **(0)** **(βλ. Εικόνα 11)** και αποσυνδέστε από την παροχή ρεύματος πριν καθαρίσετε τον θερμαντήρα.

Συνιστάται να καθαρίζετε τα παρακάτω μέρη μία φορά κάθε εβδομάδα, ειδικά σε περιοχές με υψηλή σκληρότητα νερού: δοχείο νερού, λεκάνη, ρύγχος, καπάκι και παρέμβυσμα δοχείου, φίλτρο αέρα.

Για γενικό καθάρισμα χρησιμοποιείτε ένα μαλακό ξεσκονόπανο, ποτέ λειαντικά καθαριστικά.

Μπορείτε ανά διαστήματα να χρησιμοποιείτε το μαλακό βουρτσάκι ηλεκτρικής σκούπας για την απομάκρυνση συσσωρευμένης σκόνης ή χνουδιού.

Δοχείο νερού

1. Ανασηκώστε τη μεταλλική επιφάνεια και τοποθετήστε τη προσεκτικά στο τραπέζι/επιφάνεια εργασίας **(βλ. Εικόνα 3)**.
2. Αφαιρέστε το δοχείο νερού, όπως περιγράφεται παραπάνω **(βλ. Εικόνα 6)**, τοποθετήστε σε νεροχύτη, ξεβιδώστε το καπάκι στρίβοντας αριστερόστροφα **(βλ. Εικόνα 9)** και αδειάστε το νερό.
3. Χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο βουρτσάκι, καθαρίστε απαλά τις εσωτερικές επιφάνειες του καπακιού, προσέχοντας ιδιαίτερα τον ελαστικό δακτύλιο στην εξωτερική εγκοπή και το κεντρικό ελαστικό παρέμβυσμα.
4. Ρίξτε μια μικρή ποσότητα υγρού πλυσίματος στο δοχείο, τοποθετήστε ξανά το καπάκι και ανακινήστε καλά. Ξεπλύνετε ώσπου να μην υπάρχουν ίχνη από το υγρό πλυσίματος.
5. Αναπληρώστε μόνο με αφαλατωμένο/φιλτραρισμένο νερό βρύσης και επανατοποθετήστε το καπάκι (στρίβοντας δεξιόστροφα), **φροντίζοντας να μην το σφίξετε υπερβολικά - (βλ. Εικόνα 10)**.
6. Τοποθετήστε απαλά τη μεταλλική επιφάνεια πίσω στη θέση της.

Λεκάνη

1. Ανασηκώστε τη μεταλλική επιφάνεια και τοποθετήστε τη προσεκτικά στο τραπέζι/επιφάνεια εργασίας **(βλ. Εικόνα 3)**.
2. Θέστε το κουμπί A στη θέση «OFF» **(0)**.
3. Αφαιρέστε το δοχείο νερού τραβώντας έξω και προς τα πάνω **(βλ. Εικόνα 6)**.
4. Αφαιρέστε το ρύγχος απαγκιστρώνοντας (1) και τραβώντας προς τα πάνω (2) **(βλ. Εικόνα 7)**.
5. Αποσυνδέστε τον μετατροπέα (1) και τραβήξτε τον σύνδεσμο από κάτω από τις λυχνίες LED (2) **(βλ. Εικόνα 15)**.
6. Ανασηκώστε απαλά τη λεκάνη, προσέχοντας να την κρατάτε οριζόντια για να μη χυθεί το νερό. Τοποθετήστε τη διάταξη στον νεροχύτη.
7. Αφαιρέστε τον μετατροπέα και δίνοντας κλίση φροντίστε ώστε το υγρό να απομακρυνθεί από τη λεκάνη.
8. Βάλτε μια μικρή ποσότητα υγρού πλυσίματος στη λεκάνη και με το παρεχόμενο βουρτσάκι καθαρίστε απαλά όλες τις επιφάνειες της λεκάνης και καθαρίστε απαλά τον μετατροπέα μαζί με τους μεταλλικούς δίσκους που βρίσκονται στην επάνω επιφάνεια με τις εγκοπές **(βλ. Εικόνα 16)**.
10. Αφού ολοκληρώσετε τον καθαρισμό, ξεπλύνετε καλά τη λεκάνη με καθαρό νερό ώσπου να μην υπάρχουν ίχνη του υγρού πλυσίματος.
11. Καθαρίστε το ρύγχος με το βουρτσάκι και ξεπλύνετε με άφθονο νερό **(βλ. Εικόνα 17)**.
12. Ακολουθήστε τα παραπάνω βήματα με την αντίστροφη σειρά για να συναρμολογήσετε ξανά τη διάταξη.

Φίλτρο αέρα

1. Ανασηκώστε τη μεταλλική επιφάνεια και τοποθετήστε τη προσεκτικά στο τραπέζι/επιφάνεια εργασίας **(βλ. Εικόνα 3)**.
2. Αφαιρέστε το φίλτρο αέρα από την πλαστική του θήκη, ολισθαίνοντας απαλά προς τα πάνω **(βλ. Εικόνα 12)**.
3. Ξεπλύνετε απαλά με νερό στον νεροχύτη και στεγνώστε με υφασμάτινη πετσέτα πριν το επανατοποθετήσετε.
4. Επανατοποθετήστε το φίλτρο φροντίζοντας ώστε η τραχιά μαύρη επιφάνεια να είναι στραμμένη προς το μπροστινό μέρος του θερμαντήρα.
5. Τοποθετήστε απαλά τη μεταλλική επιφάνεια πίσω στη θέση της.

Πρόσθετες πληροφορίες

ΣΕΡΒΙΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ

Το προϊόν σας φέρει εγγύηση 2 ετών από την ημερομηνία αγοράς. Εντός αυτού του διαστήματος αναλαμβάνουμε τη δωρεάν επισκευή ή αντικατάσταση του προϊόντος (με εξαίρεση τον δίσκο του μετατροπέα, βάσει διαθεσιμότητας και εφ' όρου ζωής βάσει τακτικής συντήρησης), εφόσον εγκαταστάθηκε και λειτουργούσε σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες. Τα δικαιώματά σας βάσει της παρούσας εγγύησης προστίθενται στα έννομα δικαιώματά σας, τα οποία δεν επηρεάζονται από την παρούσα εγγύηση.

ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ



Για ηλεκτρικά προϊόντα που πωλούνται εντός της Ευρωπαϊκής Κοινότητας. Στο τέλος της ωφέλιμης διάρκειας ζωής των ηλεκτρικών προϊόντων, αυτά δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Ανακυκλώστε τα όπου υπάρχουν οι κατάλληλες εγκαταστάσεις. Επικοινωνήστε με την τοπική αρχή ή το κατάστημα πώλησης για πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση στη χώρα σας.

ΔΙΠΛΩΜΑ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ / ΑΙΤΗΣΗ ΓΙΑ ΔΙΠΛΩΜΑ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ

Τα προϊόντα της σειράς Optimyst προστατεύονται από ένα ή περισσότερα από τα παρακάτω διπλώματα ευρεσιτεχνίας και τις αιτήσεις για δίπλωμα ευρεσιτεχνίας:

Μεγάλη Βρετανία GB 2402206, GB 2460259, GB 2460453, GB 2418014, GB 2465738, GB 2449925, GB 2465537, GB 2455277, GB1020534.2, GB1020537.5, GB1110987.3

Ηνωμένες Πολιτείες US 7967690, US 2010299980, US 2011062250, US 2008028648, US 13/167,042

Ρωσία RU2008140317

Ευρωπαϊκά EP 2029941, EP 2201301, EP 2315976, EP 1787063, EP07723217.1, EP11170434.2, EP 11170435.9

Κίνα CN 101883953, CN 200980128666.2, CN 101057105, CN 101438104

Αυστραλία AU 2009248743, AU 2007224634

Καναδάς CA 2725214, CA 2579444, CA 2645939

Αίτηση διεθνούς διπλώματος ευρεσιτεχνίας WO 2006027272

Νότιος Αφρική ZA 200808702

Μεξικό MX 2008011712

Κορέα KR 20080113235

Ιαπωνία JP 2009529649

Βραζιλία BR P10708894-9

Ινδία IN 4122/KOLNP/2008

Νέα Ζηλανδία NZ 571900

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Σύμπτωμα	Αιτία	Διορθωτική ενέργεια
Το εφέ φλόγας δεν λειτουργεί.	Το βύσμα της κύριας παροχής δεν είναι στην πρίζα. Χαμηλή στάθμη νερού. Ο σύνδεσμος χαμηλής τάσης δεν έχει συνδεθεί κανονικά. (Βλ. Εικόνα 4)	Ελέγξτε αν το βύσμα είναι σωστά συνδεδεμένο στην πρίζα του τοίχου. Ελέγξτε ότι το δοχείο νερού είναι γεμάτο και ότι υπάρχει νερό στη λεκάνη. Ελέγξτε ότι ο σύνδεσμος έχει συνδεθεί σωστά. (Βλ. Εικόνα 4) Ελέγξτε ότι το βύσμα της κύριας παροχής είναι σωστά συνδεδεμένο.
Το εφέ φλόγας είναι πολύ χαμηλό.	Το εφέ φλόγας έχει οριστεί σε χαμηλή τιμή. Ο δίσκος του μετατροπέα μπορεί να είναι βρώμικος Το καλώδιο της μονάδας του μετατροπέα βρίσκεται πάνω στον δίσκο	Αυξήστε την ένταση της φλόγας πατώντας το 🔥 (Κουμπί E) στο τηλεχειριστήριο ή τον δέκτη σας. Καθαρίστε τον δίσκο με ένα μαλακό βουρτσάκι. Βλ. «Συντήρηση» για τις οδηγίες βήμα προς βήμα. Καθοδηγήστε το καλώδιο στη γωνία της λεκάνης και τοποθετήστε το στην εγκοπή που βγαίνει από τη λεκάνη. Ελέγξτε τη σύνδεση.
Δυσάρεστη οσμή όταν η μονάδα χρησιμοποιείται.	Βρώμικο ή παλιό νερό. Χρήση μη φιλτραρισμένου νερού βρύσης.	Καθαρίστε τη μονάδα όπως περιγράφεται στην ενότητα «Συντήρηση». Χρησιμοποιείτε μόνο αφαλατωμένο/φιλτραρισμένο νερό βρύσης.
Το εφέ φλόγας παράγει πολύ καπνό.	Το εφέ φλόγας έχει οριστεί σε πολύ υψηλή τιμή.	Μειώστε την ένταση της φλόγας πατώντας το 🔥 (Κουμπί D) στο τηλεχειριστήριο ή τον δέκτη σας. Δώστε λίγο χρόνο στη γεννήτρια φλόγας να προσαρμοστεί στη νέα ρύθμιση.
Το προϊόν δεν λειτουργεί. Οι λυχνίες LED δεν ανάβουν.	Το προϊόν δεν έχει καθόλου νερό.	Γεμίστε το δοχείο νερού.

Giriş

Bu Dimplex elektrikli şömineyi tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Ürününüzü güvenle monte edebilmeniz, kullanabilmeniz ve bakımını yapabilmeniz için, lütfen bu bilgi kılavuzunu dikkatli bir şekilde okuyun.

Önemli Güvenlik Tavsiyesi

Elektrikli cihazları kullanırken, yangın, elektrik çarpması ve kişisel yaralanma riskini azaltmak için aşağıdakilerin de aralarında bulunduğu temel önlemlere dikkat edilmelidir:

UYARI



Cihazın üzerine herhangi bir malzeme veya kıyafet koymayın veya cihaz çevresindeki hava dolaşımını engellemeyin.

Cihazda, cihazın üstünün kapatılmaması gerektiğini belirten Uyarı sembolü bulunmaktadır.

HASAR

Cihaz hasar görmüşse, montaj ve kullanımdan önce tedarikçiye kontrol ettirin.

Elektrik kablosu hasar görürse, tehlikeli bir durumdan kaçınmak için üretici veya servis temsilcisi ya da benzer nitelikteki bir kişi tarafından değiştirilmelidir.

KONUM

Banyo, duş veya yüzme havuzunun çok yakınında kullanmayın.

Şömineyi bir sabit priz çıkışı veya bağlantı kutusunun hemen altına yerleştirmeyin.

Mobilya, perde veya diğer yanabilecek malzemelerin cihaza 1 metreden daha yakın olmamasına dikkat edin.

FİŞ KONUMU

Cihaz, fişe erişilebilecek şekilde yerleştirilmelidir.

Elektrik kablosunu cihazın ön kısmından uzak tutun.

FİŞİ ÇIKARMA

Bir arıza durumunda cihazın fişini çekin.

Cihazın uzun süre kullanılması gerekmiyorsa fişini çekin.

SAHİP/KULLANICI

8 yaş ve üstü çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel engelli kişiler ya da yeterli deneyime ve bilgiye sahip olmayan kişiler, eğer cihazı güvenli şekilde kullanma konusunda gözetim veya talimat almışlar ve ilgili tehlikeleri anlamışlarsa, bu cihazı kullanabilirler. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Çocuklar, gözetim altında olmadan cihazı temizlememeli ve bakımını yapmamalıdır.

Sürekli gözetim altında olmadıkları müddetçe 3 yaşından küçük çocuklar cihazdan uzak tutulmalıdır. Yaşları 3 ila 8 arasındaki çocuklar, cihazı sadece cihazın normal çalışma konumunda yerleştirilmiş ve kurulmuş olması ve bu çocukların, cihazın emniyetli bir şekilde kullanılması konusunda kendilerine gereken talimatların verilmiş ve çocukların ilgili tehlikeleri anlamış olması veya çocukların gözetim altında olmaları kaydıyla açıp kapayabilirler. Yaşları 3 ila 8 arasında olan çocuklar, cihazı fişe takmamalı, yönetmemeli ve temizlememeli ya da kullanıcı bakımını yapmamalıdır.

ELEKTRİK

Bu cihaz sadece AC ~ beslemesi üzerinden kullanılmalı ve cihaz üzerinde belirtilen gerilim, besleme gerilimine uygun olmalıdır. Cihazı açmadan önce, lütfen güvenlik tavsiyelerini ve çalıştırma talimatlarını okuyun.

Not: Bu cihaz sadece verilen güç kaynağı ünitesi ile birlikte kullanılacaktır.

Bu cihazı sadece güç kaynağı ünitesinde görüntülenene uyan bir güç kaynağına takın. Bu cihaza sadece cihaz üzerindeki işaretlere uygun ekstra düşük gerilimde güç verilmelidir.

DİKKAT - Bu ürünün içindeki bazı parçalar sıcak olabilir ve yanmaya neden olabilir. Çocukların ve savunmasız insanların bulunduğu yerlerde özel dikkat gösterilmelidir.

UYARI - Aşırı ısınmayı önlemek için, cihazın üzerini örtmeyin.

GÜÇ KAYNAĞI

Bu model yalnızca cihazla birlikte gelen güç kaynağı ile birlikte kullanılmalıdır. Değiştirilmesi gerekmesi halinde lütfen cihazı satın aldığınız yerle iletişime geçin.

Genel Bilgiler

Bu cihazda sadece kireçsizleştirilmiş/filtrelenmiş su kullanın.

Bu cihaz, masa üstü, tezgah üstü ve mobilya tipi donanımlar içindir.

Cihazın her zaman düz bir zeminde oturduğundan emin olun.

Kurulduktan sonra, suyu hazneden ve su deposundan boşaltmadan cihazı asla kaldırmayın veya geri yatırmayın. Cihazı 1 haftadan uzun süre kullanmayacaksınız, haznedeki ve depodaki suyu boşaltın ve hazneyi kurutun. Su deposu, hazne, hazne kapağı, depo kapağı ve hava filtreleri, özellikle suyun sert olduğu bölgelerde 1 haftada bir temizlenmelidir.

Lütfen unutmayın: Arka plandaki gürültünün çok düşük olduğu yerlerde kullanıldığında alev efektinin çalışmasıyla ilgili olarak bir ses duyulabilir. Bu normaldir ve endişe kaynağı olmamalıdır.

Bu üründeki su tankı ve haznesi zararlı veya istenmeyen organizmaları kontrol altında tutmak için Gümüş Biyosit adlı bir biyosit ürünü ile işlenmiştir. Bu durum, ilgili ISO standardının en son sürümüyle uyumludur.

Haznedeki veya su deposundaki suyu içmeyin.

Montaj Talimatları

Bu bölümde şöminenizi nasıl kuracağınız anlatılmaktadır.

BAŞLAMADAN ÖNCE

Ambalajdaki her şeyin çıkarıldığından (tüm uyarı etiketlerini dikkatle okuyun) emin olun ve cihazı tedarikçinize götürme veya geri gönderme ihtimaline karşı, tüm ambalajı gelecekteki olası kullanımlar için saklayın.

Şömineyi ana elektrik şebekesine bağlamadan önce, besleme geriliminin cihazda belirtilen gerilimle aynı olup olmadığını kontrol edin.

MOBİLYA TİPİ MONTAJ

CAS250'nin mobilya tipi montaj için kullanılması amaçlanmaktadır - **bkz. Şekil 1** için bkz. Şekil 1.

Alevlerin/buharın tam olarak oluşabilmesi ve engellenmemesi için yeterli miktarda yere sahip olabilmek amacıyla metal yatak ile üzerindeki herhangi bir raf/ek arasında en az 40 cm. açıklık bırakılmalıdır.

Ürünün altında havanın akmasına imkan sağlayan ve böylece buharın zahmetsizce tahliye edilerek elektronik parçaların soğuk tutulmasına yardımcı olan yuvalar mevcuttur.

Ürünün verimli bir şekilde çalışabilmesi için alttan veya arkadan havalandırılması gerekir.

En az 100cm² gereklidir, örnekler için bkz. Şekil 1A.

Ürünün bir odanın/salonun ortasında konumlandırılması halinde cihazın etrafındaki hava çekişinin veya yaya trafiğinin alevin performansı üzerinde etkisi olabilir. Bu kurulumlar için cihazın çevresine, masanın/tezgahın/rafın üstüne oturan 4 kenarlı sertleştirilmiş cam konularak metal yatağın çevrelenmesi önerilir - minimum boyut 33x33x10cm yükseklik.

Cihazı bir tezgah (veya benzer türde bir raf) üzerine monte etmek için ürünün yerine konulabilmesi için dikdörtgen bir delik gereklidir. Bir girinti eklenmesi sayesinde ürün tezgah üstü ile aynı seviyeye gelebilir - **bkz. Şekil 2.**

Metal yatak, kontrollere erişilebilmesi ve su tankı, meme kapağı, hazne ve dönüştürücüye erişilebilmesi için sökülebilir - **bkz. Şekil 3.** 24V giriş bağlantısı ürünün arkasındadır - güç kaynağı ünitesinden gelen jakı bu giriş prizine bağlayın - **bkz. Şekil 4.** Güç kaynağından gelen kablounun takılabilmesi için mobilyada bir delik (16-20mm) olmalıdır. Alternatif olarak havalandırma deliği de kullanılabilir. Ana elektrik kablosunun jak bağlantısını güç kaynağı ünitesine takın (Cihaz çalışmaya hazır olana kadar ana elektrik fişini bir prize takmayın). Ürün, tabanından veya 2 tarafından vidalanmak suretiyle sabitlenebilir - **bkz. Şekil 5 ve 5a.** (sabitleme vidaları dahil değildir).

Dönüştürücü Ünitesini Bağlama:

1. Metal yatağı kaldırın ve masaya/tezgaha dikkatlice yerleştirin - **bkz. Şekil 3.**
3. Su deposunu yukarı ve dışarı doğru kaldırarak çıkarın - **bkz. Şekil 6.**
4. Mandalından açarak (1) ve yukarı ve dışarı doğru kaldırarak (2) memeyi sökün - **bkz. Şekil 7.**
5. Dönüştürücü haznenin içinde olacaktır. Poşetinden çıkartın.
Dönüştürücü ünitesindeki sekmeyi, haznenin tabanındaki kalıp şeklindeki girintiye konumlandırın (1). Kablounun Dönüştürücü diskini engellemediğinden emin olun. Kablounun meme ile hazne arasında sıkışmasını önlemek için kablounun, haznenin köşesindeki yuvadan (2) çıktığından emin olun. - **bkz. Şekil 8.**

Su Deposunu Doldurma:

1. Metal yatağı ve su tankını yukarıda açıklanan şekilde kaldırın.
2. Su deposunu lavaboya yerleştirin ve kapağını çıkarın, açmak için saat yönünün tersine çevirin - **bkz. Şekil 9.**
3. Depoyu, sadece **kireçsizleştirilmiş/filtrelenmiş musluk suyuyla doldurun.** Bu, alev ve duman üreten ünitenin ömrünü uzatmak için gereklidir. Su, geleneksel bir ev tipi su filtresi ünitesinden geçirilmeli ve filtre düzenli olarak değiştirilmelidir. Arıtılmış su kullanılmamalıdır
4. Kapağı geri vidalayın (saat yönünde) - **aşırı sıkmayın.**
5. Su Deposunu, depo kapağı aşağı bakacak ve deponun düz tarafı dışarı bakacak şekilde hazneye yerleştirin - **bkz. Şekil 10.**

Ürünün Çalıştırılması

Bu bölümde, manüel kontroller veya uzaktan kumandayı kullanarak şöminenizi nasıl devreye alacağınız açıklanmaktadır. Ana elektrik fişini prize takın (besleme geriliminin, cihazda gösterilen gerilimle eşleştiğinden emin olun).


MANÜEL KONTROLLER


Manüel kontroller, metal yatağın altındadır - **bkz. Şekil 11** Manuel Kontrol düzeni için.


Anahtar 'A':- Güç kaynağı biriminden Şömineye gelen elektrik kaynağını kontrol eder.


Not: Şöminenin çalışması için bu anahtar 'AÇIK' (I) konumda olmalıdır.

BLUE TOOTH (BT) ALICISI

'B' düğmesi:- Ale  efektini açmak için bir kez basın. LED ışıkları yanar - alev efekti 45 saniye sonra başlayacaktır.

('C' düğmesi  uzaktan kumandayı eşlemek için kullanılır - bkz. aşağıdaki Blue Tooth Uzaktan Kumanda bölümü)

Şömineyi bekleme moduna almak için  düğmesine basın. Bu durum, LED ışığın kapanmasıyla belirlenecektir

'D' ve 'E' düğmesi:- Alev efektinin yoğunluğunu kontrol eder. 

Alevin yüksekliğini azaltmak için 'D' düğmesine basın.

Alevin yüksekliğini arttırmak için 'E' düğmesine basın.

Alev yüksekliği maks. veya min. seviyeye eriştiğinde LED'ler bir kere yanıp sönecektir.

Alev üreticisinin yapabileceğiniz değişikliklere tepki vermesi için birkaç saniye bekleyin.

Alev efekti daha düşük bir seviyeye ayarlanırsa, cihaz daha az su kullanacaktır.

İstenirse Blue Tooth alıcısı mevcut konumundan çıkartılıp ürünün dışına yerleştirilebilir. Bunun için metal yatağı sökün

- **bkz. Şekil 3**, Hava filtresini sökün - BT alıcısının mandalını açın ve hava filtresi giriş deliğinden sokun - **bkz. Şekil**



12. Kabloyu alt tarafından açın ve BT alıcısını istenen yere takın (giriş deliğinden itibaren kablo uzunluğu 120 cm'dir).

Filtreyi ve metal yatağı değiştirin.

BLUE TOOTH (BT) UZAKTAN KUMANDASI

Uzaktan kumanda ile birlikte 2 adet AAA pil verilmektedir. Uzaktan kumandanın altındaki pil kapağını çıkartın - **bkz.**


Şekil 13 ve pilleri plastik poşetinden çıkarttıktan sonra yerine takın. Pil kapağını tekrar yerleştirin.


Uzaktan kumandanın kablosuz teknolojisi vardır ve alıcıyla eşleşmesi gerekir. Bu işlem, BT alıcısındaki  düğmesine (C) basılarak yapılır. LED ışıklar yanıp sönmeye başlayacaktır. Böylece cihazın uzaktan kumandaya bağlanmaya hazır olduğunu bilirsiniz. Uzaktan kumandadaki  düğmesine (B) basın. Cihaz kapanacaktır. Artık uzaktan kumanda cihaz ile eşleşmiştir.

Uzaktan kumanda, 'Alıcı Kontrolleri' bölümünde açıklanan şekilde çalışır.

Uzaktan kumanda 3 düğme vardır - **bkz. Şekil 14**. Doğru çalışması için uzaktan kumanda ürüne doğru tutulmalıdır.

Uzaktan kumanda fonksiyonları, 'B', 'D' ve 'E' manüel düğmeleriyle aynı şekilde çalışır.

 Bekleme (B)

 Alevi azaltma (D)

 Alevi arttırma (E)

Bakım

GENEL İPUÇLARI

Bu cihazda sadece kireçsizleştirilmiş/filtrelenmiş musluk suyu kullanın.

Cihazın her zaman düz bir zeminde oturduğundan emin olun.

Cihazı 1 haftadan uzun süre kullanmayacaksınız, haznedeki ve depodaki suyu boşaltın.

Kurulduktan sonra, suyu hazneden ve su deposundan boşaltmadan cihazı asla kaldırmayın veya geri yatırmayın.

LED'ler çalışmıyorsa cihaz asla çalıştırılmamalıdır.

SU DEPOSUNU DOLDURMA

Su deposunun yeniden doldurulması gerekiyorsa LED'ler, alev/duman efekti kapanır. (Deponun ne zaman yeniden doldurulması gerektiğini belirtmek için LED'ler, alev/duman kapanmadan yaklaşık 15 dakika önce yanıp söner)

1. Metal yatağı kaldırın ve dikkatlice masaya/tezgaha yerleştirin - **bkz. Şekil 3**.

2. Su deposunu yukarı ve dışarı doğru kaldırarak çıkarın - **bkz. Şekil 6**.

3. Su deposunu lavaboya yerleştirin ve kapağını çıkarın, açmak için saat yönünün tersine çevirin - **bkz. Şekil 9**.

4. Depoyu sadece **kireçsizleştirilmiş/filtrelenmiş suyla doldur**. Bu, alev ve duman üreten ünitenin ömrünü uzatmak için gereklidir.

Su, geleneksel bir ev tipi su filtresi ünitesinden geçirilmeli ve filtre düzenli olarak değiştirilmelidir.

5. Kapağı yerine vidalayın (saat yönünde), **aşırı sıkmayın**.

6. Depoyu, depo kapağı aşağı bakacak şekilde hazneye geri yerleştirin ve - **bkz. Şekil 10**.

7. Metal yatağı nazikçe konumuna geri yerleştirin.

TEMİZLİK

Uyarı – Şömineyi temizlemeden önce her zaman 'A' Düğmesini 'OFF' (Kapalı) (0) konuma getirin - **bkz. Şekil 11** ve fişini prizden çekin.

Aşağıdaki parçaların, özellikle sertlik derecesi yüksek su olan bölgelerde 1 haftada bir temizlenmesini öneririz:-

Su Deposu, Hazne, Başlık, Depo kapağı ve contası, Hava filtresi.

Genel temizlik için yumuşak, temiz bir toz bezi kullanın - asla aşındırıcı temizleyiciler kullanmayın.

Toz veya tüy birikimini önlemek amacıyla zaman zaman bir elektrikli süpürge'nin yumuşak fırça aksesuarı kullanılmalıdır.

Su deposu

1. Metal yatağı kaldırın ve dikkatlice masaya/tezgaha koyun - **bkz. Şekil 3.**
2. Su deposunu daha önceden açıklanan şekilde sökün - **bkz. Şekil 6**, lavaboya koyun, kapağını saatin ters yönünde çevirerek açın - **bkz. Şekil 9** ve suyu boşaltın.
3. Tedarik edilen fırçayı kullanarak kapağın iç yüzeylerini yavaşça fırçalayın; dış oluktaki lastik halkaya ve ortadaki lastik contaya özel dikkat gösterin.
4. Depoya az bir miktar yıkama sıvısı koyun, kapağı tekrar takın ve iyice çalkalayın; yıkama sıvısının tüm kalıntıları temizlenene kadar iyice durulayın.
5. Sadece kireçsizleştirilmiş/filtrelenmiş musluk suyu doldurun, kapağı geri takın (saat yönünde) **aşırı sıkmayın.** - **bkz. Şekil 10.**
6. Metal yatağı nazikçe konumuna geri yerleştirin.

Hazne

1. Metal yatağı kaldırın ve dikkatlice masaya/tezgaha koyun - **bkz. Şekil 3.**
2. 'A' Anahtarını 'KAPALI' (0) konuma getirin -
3. Su deposunu yukarı ve dışarı doğru kaldırarak çıkarın - **bkz. Şekil 6.**
4. Mandalını açarak (1) ve yukarı kaldırarak (2) memeyi sökün - **bkz. Şekil 7**
5. Dönüştürücünün (1) bağlantısını sökün ve LED'lerin altındaki konektörü (2) besleyin/çekin **bkz. Şekil 15.**
6. Hazneyi yavaşça yukarı doğru kaldırın, suyun dökülmemesi için düz tutmaya dikkat edin. Tertibatı lavaboya yerleştirin.
7. Sıvının hazneden dışarı akması için, dönüştürücüyü kaldırın ve dikkatlice eğin.
8. Hazneye az bir miktar yıkama sıvısı dökün ve verilen fırçayı kullanarak haznedeki tüm yüzeyleri ve üstteki oluklu yüzeyde bulunan metal diskler dahil olmak üzere dönüştürücüyü nazikçe temizleyin - **bkz. Şekil 16.**
10. Temizledikten sonra yıkama sıvısının tüm kalıntıları temizlemek için hazneyi temiz su ile iyice durulayın.
11. Memeyi fırça ile temizleyin ve su ile iyice durulayın - **bkz. Şekil 17.**
12. Tekrar monte etmek için yukarıdaki adımları tersten uygulayın.

Hava filtresi

1. Metal yatağı kaldırın ve dikkatlice masaya/tezgaha yerleştirin - **bkz. Şekil 3.**
2. Hava filtresini plastik tutacağından yavaşça yukarı doğru kaydırın - **bkz. Şekil 12.**
3. Lavaboda su ile yavaşça durulayın ve yerine takmadan önce kumaş havluya kurulayın.
4. Kalın siyah filtrenin şöminenin ön tarafına baktığından emin olarak filtreyi yerine takın.
5. Metal yatağı nazikçe konumuna geri yerleştirin.

Ek Bilgiler

SATIŞ SONRASI HİZMET

Ürününüz, satın alındığı tarihten itibaren 2 yıl garantilidir. Bu süre zarfında, bu talimatlara uygun olarak kurulmuş ve çalıştırılmış olması kaydıyla, ürünü ücretsiz olarak onarmayı veya değiştirmeyi garanti ederiz (dönüştürücü diski hariçtir ve düzenli bakıma tabi olarak stok durumuna bağlıdır). Bu garanti altındaki haklarınız, bu garantiden etkilenmeyen yasal haklarınıza ektir.

GERİ DÖNÜŞÜM



Avrupa Birliği'nde satılan elektrikli ürünler için - Elektrikli ürünler, kullanım ömürlerinin sonunda ev atıkları ile birlikte atılmamalıdır. Lütfen tesislerin bulunduğu yerlerde geri dönüşüm yapın. Ülkenizdeki geri dönüşüm önerileri için Yerel Yetkililere veya perakendecinize danışın



PATENT / PATENT BAŞVURUSU

Optimyst serisi ürünler, aşağıdaki patent ve patent başvurularından biri veya daha fazlası ile korunmaktadır:

Büyük Britanya GB 2402206, GB 2460259, GB 2460453, GB 2418014, GB 2465738, GB 2449925, GB 2465537, GB 2455277, GB1020534.2, GB1020537.5, GB1110987.3

Birleşik Devletler US 7967690, US 2010299980, US 2011062250, US 2008028648, US 13/167,042
Rusya RU2008140317
Avrupa EP 2029941, EP 2201301, EP 2315976, EP 1787063, EP07723217.1, EP11170434.2, EP 11170435.9
Çin CN 101883953, CN 200980128666.2, CN 101057105, CN 101438104
Avustralya AU 2009248743, AU 2007224634
Kanada CA 2725214, CA 2579444, CA 2645939
Uluslararası Patent Başvurusu WO 2006027272
Güney Afrika ZA 200808702
Meksika MX 2008011712
Kore KR 20080113235
Japonya JP 2009529649
Brezilya BR P10708894-9
Hindistan IN 4122/KOLNP/2008
Yeni Zelanda NZ 571900

Sorun Giderme

Belirti	Sebeup	Düzeltilici Eylem
Alev efekti başlamayacak.	Elektrik fişi prize takılı değil. Düşük su seviyesi. Düşük gerilim konektörü düzgün bağlanmamış. (Bkz. Şekil 4)	Fişin duvardaki prize doğru şekilde takılıp takılmadığını kontrol edin. Su deposunun dolu ve haznede de su olup olmadığını kontrol edin. Konektörlerin doğru şekilde takılıp takılmadığını kontrol edin. (Bkz. Şekil 4) Elektrik fişinin doğru takılıp takılmadığını kontrol edin.
Alev efekti çok düşük.	Alev efekti çok düşük olarak ayarlanmış. Dönüştürücüdeki disk kirli olabilir Dönüştürücü Biriminden gelen tel diskin üzerinde duruyor	Uzaktan kumandanızdaki veya alıcısındaki  ('E' düğmesine) basarak alev seviyesini arttırın. Yumuşak bir fırça ile Diski temizleyin. Adım adım prosedür için bkz. 'Bakım'. Teli, haznenin köşesine yönlendirin ve hazneden çıkan yuvaya oturduğundan emin olun - bağlantıyı kontrol edin.
Ünite kullanıldığı zaman hoş olmayan bir koku geliyor.	Kirli veya eski su. Filtrelenmemiş musluk suyu kullanımı.	Üniteyi bakım bölümünde açıklanan şekilde temizleyin. Sadece kireçsizleştirilmiş/filtrelenmiş musluk suyu kullanın.
Alev efekti çok fazla duman çıkarıyor.	Alev efekti ayarı çok yüksek.	Uzaktan kumandanız veya alıcısındaki  ('D' düğmesine) basarak alev seviyesini azaltın. Alev üreticisinin yeni ayarı devreye sokabilmesi için biraz bekleyin.
Ürün çalışmayacak. LED'ler açık değil.	Üründe su yok	Su deposunu yeniden doldurun.

Introduksjon

Takk for at du valgte en Dimplex elektrisk peis. Vennligst les denne informasjonen nøye for å kunne installere, bruke og vedlikeholde produktet på en sikker måte.

Viktig sikkerhetsinformasjon

Når du bruker elektriske apparater, må enkle forholdsregler alltid følges for å redusere risikoen for brann, elektrisk støt og skade på personer, inkludert følgende:

ADVARSEL



Materialer eller plagg må ikke legges på apparatet, og luftsirkulasjonen rundt apparatet må ikke hindres. Apparatet bærer advarselssymbol som indikerer at det ikke må være tildekket.

SKADE

Hvis apparatet er skadet, må du snakke med leverandøren før installasjon og drift.

Hvis ledningen er skadet, må den byttes av produsenten eller en serviceperson eller en lignende kvalifisert person for å unngå farer.

PLASSERING

Ikke bruk dette apparatet i umiddelbar nærhet av bad, dusj eller svømmebasseng.

Ikke plasser apparatet like under en fast stikkontakt eller tilkoblingsboks.

Sørg for at møbler, gardiner og andre brennbare materialer er plassert minst 1 meters unna apparatet.

Pluggplassering

Apparatet må plasseres slik at pluggen er tilgjengelig.

Hold strømledningen unna fronten av apparatet.

FRAKOBLING

I tilfelle en feil må apparatet kobles fra strømmen.

Koble fra apparatet når det ikke vil bli brukt over lengre perioder.

EIER/BRUKER

Dette apparatet kan brukes av barn som er 8 år og eldre og av personer med redusert fysisk, sansemessig eller mental kapasitet eller begrenset erfaring og kunnskap, hvis de har fått opplæring i eller anvisninger om bruken av apparatet på en sikker måte og forstår farene som er involvert. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold må ikke utføres av barn uten oppsyn.

Barn under 3 år skal holdes unna med mindre de er under kontinuerlig oppsyn. Barn i alderen 3 år og under 8 år skal bare slå på/av apparatet, forutsatt at det er plassert eller installert i den tiltenkte normale driftsposisjonen, og de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en trygg måte og forstår farene involvert. Barn i alderen 3 år og under 8 år må ikke plugge inn, regulere og rengjøre apparatet eller utføre vedlikehold.

ELEKTRISITET

Dette apparatet må bare brukes på vekselstrøm, og spenningen merket på apparatet må svare til forsyningspenningen. Les sikkerhetsadvarslene og brukerinstruksjonene før apparatet slås på.

Merk: Dette apparatet skal kun anvendes med den medfølgende strømtilførselen.

Apparatet skal kun kobles til strømmett som samsvarer med spesifikasjonene angitt på strømtilførselenheten.

Apparatet skal kun tilføres ekstra lav spenning som samsvarer med merkingen på apparatet.

FORSIKTIG – Noen deler av dette produktet kan bli svært varme og forårsake forbrenninger. Vær spesielt oppmerksom der barn og sårbare mennesker er tilstede.

ADVARSEL – Ikke dekk til apparatet. Unngå overoppheting.

STRØMFORSYNING

Denne modellen kan bare brukes med strømforsyningen som fulgte med. Hvis du må bytte den, vennligst kontakt utsalgsstedet.

Generell informasjon

Bruk bare avkalket/filtrert vann i dette apparatet.

Dette apparatet er ment for å sette på et bord, benkeplate eller møblert miljø.

Pass alltid på at apparatet sitter i vater på en overflate.

Når det er installert, må du ikke flytte dette apparatet eller legge det på rygg uten å tømme vannet fra bunnpanne og

vanntank.

Hvis du har tenkt at apparatet ikke skal brukes på mer enn uke, skal du tappe ut vannet fra kummen og vanntanken og tørke kummen.

Vanntanken, kummen, kumløkket, tankløkket og luftfiltrene må rengjøres uke, spesielt i områder med hardt vann.

Vennligst merk: Hvis den brukes i et miljø der bakgrunnsstøyen er veldig lav, kan det være mulig å høre en lyd som er relatert til drift av flammeeffekten. Dette er normalt og skal ikke være en grunn til bekymring.

Bunnpannen og vanntanken i dette produktet er behandlet med en bakteriedrepende produkt, Silver Biocide, for å kontrollere skadelige eller uønskede organismer. Dette samsvarer med den siste relevante ISO-standard

Ikke drikk vann fra bunnpannen eller fra vanntanken(e).

Installasjonsinstruksjoner

Denne delen beskriver hvordan du setter opp peisen.

FØR DU BEGYNNER

Forsikre deg om at alle emballasjer er fjernet (les varseletikettene nøye) og behold all emballasje for mulig fremtidig bruk, f.eks. ved flytting eller retur av apparatet til leverandøren.

Før apparatet tilkobles, må du kontrollere at tilførselsspenningen er den samme som den som er angitt på apparatet.

MØBELTYPE INSTALLASJON

CAS250 er ment å brukes ved installasjon som et møbel – **se fig. 1** for produktdimensjoner.

Det må være minst 40 cm klaring igjen mellom metallboksen og eventuelle hyller/skap over den, for å gi nok plass for flammer/tåke å dannes helt og ikke tildekkes.

Det er spor i bunnen av produktet som lar luft strømme gjennom, slik at tåke kan unnsnippe uten hindring og også til å holde de elektroniske komponentene avkjølte.

Produktet trenger ventilasjon nedenfra eller bak for å fungere effektivt.

Minst 100cm² kreves, for eksempler – se Fig. 1A.

Der produktet står midt i et rom/hall, vil trekk eller fotgjengertrafikk som passerer apparatet kunne ha en innvirkning på ytelsen til flammen. For disse installasjonene, vil vi anbefale å Herdet glass med 4 sider rundt, som står på toppen av bordet/benken/hyllen, rundt uttaket (metabed) – minste størrelse 33x33x10cm høy.

For å sette apparatet inn i en 'benk' (eller lignende type sokkel), et et rektangulært hull nødvendig for at produktet skal kunne falle på plass. En fordypning gjør at produktet kan ligge jevnt/på nivå med benken – **se fig. 2.**

Metallboksen kan fjernes for å gi tilgang til kontrollene, og også for å få tilgang til vanntanken, dyseløkket, bunnpanne og transduseren – **se fig. 3** 24 V-inngangen er på baksiden av produktet – koble pluggen fra strømforsyningsenheten til denne inngangen – **se fig. 4.** Et hull (16–20mm) kreves i møbler, slik at ledningen fra strømforsyningsenheten kan monteres. Alternativt kan ventilasjonshullet brukes. Sett pluggen fra strømkabelen i strømforsyningen (Ikke koble støpselet til en stikkontakt før apparatet er klart for bruk). Produktet kan sikres med skruefester gjennom sokkelen eller på 2 sider – **se fig. 5 og 5a.** (festeskrueene er ikke inkludert).

Tilkobling av transduserenheten

1. Løft av metall- dekselet og plasser forsiktig på bordet/benken - **se fig. 3.**

3. Fjern vanntanken ved å løfte oppover og utover. – **se fig. 6.**

4. Fjern dysen ved å løsne klipsene (1) og løfte oppover og utover (2) – (**se fig. 7.**)

5. Transduseren vil være inne i bunnpannen. Fjern fra posen.

Plasser tappen på transduseren inn i den støpte fordypningen i bunnpannen (1). Sørg for at kabelen ikke hindrer transduserskiven. For å unngå at kabelen blir klemt mellom dysen og bunnpannen, sørg for at kabelen går gjennom sporet i hjørnet av bunnpannen (2). - **se fig. 8.**

Fyll vanntanken:

1. Løft ut metallboksen og vannbeholderen, som beskrevet ovenfor.

2. Plasser vanntanken i vasken og fjern lokket, vri mot urviseren for å åpne – **bevegelser (se fig. 9.)**

3. Fyll tanken med kun **avkalket/filtrert vann fra springen.** Dette er nødvendig for å forlenge levetiden til flammen og den røykeproduserende enheten. Vannet skal filtreres gjennom en vanlig vannfilterfilter for hjemmebruk, og filteret skal erstattes regelmessig. Destillert vann må **IKKE** brukes.

4. Skru på hetten igjen (med urviseren)– **ikke trekk til for hardt.**

5. Sett vanntanken tilbake i bunnpannen med lokket vendt ned og tankens flate side vendt utover – **se fig. 10.**

Bruk av produktet

Denne delen beskriver hvordan du aktiverer ilden din ved hjelp av enten manuelle kontroller eller fjernkontroll. Stett støpselet i stikkontakten (forsikre deg om at nettspenningen tilsvarer spenningen merket på apparatet).


MANUELL STYRING

Den manuelle styringen er plassert under metallboksen – **se fig. 11** for layout av manuell styring.

Bryter "A": – Kontrollerer strømmen fra strømforsyningen til peisen.

Merk: Denne bryteren må være "PÅ" (I) for at peisen skal fungere.

BLÅTANNMOTTAKER (BT)

Bryter "B" – Trykk  en gang for å slå på flammeeffekten. Lydiodene tennes, men det vil ta ytterligere 45 sekunder før flammeeffekten starter.

(Knapp "C"  brukes til å kople til fjernkontrollen – se avsnittet blåtann fjernkontroll nedenfor)

Trykk  for å sette peisen i ventemodus. Det vil vises ved at lysdiodene slås av.

Knappene "D" og "E" – styrer intensiteten av flamme-effekten. 

Trykk på knapp "D" for å redusere flammehøyden.

Trykk på knapp "E" for å øke flammehøyden.

Når høyden på flammene når maksimum eller minimum blinker lysdiodene én gang.

Gi flamngeneratoren noen sekunder til å reagere på endringer du måtte gjøre.



Apparatet vil bruke mindre vann hvis flammeeffekten settes til et lavere nivå.

Blåtannmottakeren kan fjernes fra sin plassering og plasseres utenfor produktet om ønskelig. For å gjøre dette, fjern metallboksen – **se fig. 3**, fjern luftfilteret – løsne BT-mottaker og mate den ut gjennom luftfilterinntaket – **se fig. 12**.

Rull ut kabelen fra undersiden og monter BT-mottaker der ønskelig (kabel lengden fra inntakshullet er 120 cm). Skift ut filteret og metallboksen.

BLÅTANNFJERNKONTROLL (BT)

Fjernkontrollen leveres med 2 AAA-batterier. Ta av batterilokket. på undersiden av fjernkontrollen – **se fig. 13**. Ta batteriene ut av plastemballasjen og sett dem på plass. Sett batteridekslet på plass.

Fjernkontrollen har trådløs teknologi og må kobles i par med mottakeren. Dette gjøres ved å trykke på  knapp (C) på BT-mottakeren. Lydiodene vil begynne å blinke på og av. Dette er for å la deg få vite at apparatet er klart til å kople til fjernkontrollen. Trykk på  knapp (B) på fjernkontrollen. Apparatet slår seg av. Nå er fjernkontrollen koplet til apparatet. Bruken av fjernkontrollen er den samme som beskrevet i "mottakerstyring".

Det er 3 knapper på fjernkontrollen – **se fig. 14**. For å fungere riktig må fjernkontrollen peke mot produktet.

Fjernkontrollen fungerer på samme måte som de manuelle knappene "B", "D" og "E".

 Hvilemodus (B)

 Flamme ned (D)

 Flamme opp (E)

vedlikehold

GENERELLE TIPS

Bruk bare avkalket/filtrert vann fra springen i dette apparatet.

Pass alltid på at apparatet sitter i vater på en overflate.

Dersom du ikke har tenkt å bruke apparatet på mer enn uke, bør du tømme kummen og vanntanken.

Når det er installert, må du ikke flytte dette apparatet eller legge det på rygg uten å tømme vannet fra bunnpanne og vanntank.

Apparatet må aldri betjenes hvis lysdiodene ikke virker.

FYLLE VANNTANKEN

Når vanntanken må etterfylles, stenges lysdiodene og flamme-/røykeffekten av. (For å indikere når vanntanken må etterfylles blinker lysdiodene to ganger ca. 15 minutter før flamme/røyk slås av)

1. Løft ut metallboksen og sett forsiktig på bordet/benken – **se fig. 3**.

2. Fjern vanntanken ved å løfte oppover og utover. (**Se fig. 6**)

3. Plasser vanntanken i vasken og fjern lokket, vri mot urviseren for å åpne – (**Se fig. 9**).

4. Fyll tanken med kun **avkalket/filtrert vann**. Dette er nødvendig for å forlenge levetiden til flamme- og røykproduksjonsenheten.

Vannet skal filtreres gjennom en vanlig vannfilterfilter for hjemmebruk, og filteret skal erstattes regelmessig.

5. Skru på hetten igjen (med urviseren), **ikke trekk til for hardt**.

6. Sett tanken tilbake i bunnpannen, med lokket vendt nedover og – **se fig. 10**.

7. Sett metallkassen forsiktig på plass.

RENGJØRING

Advarsel – trykk alltid på bryteren "A" og sett den i AV– (0) Stilling. – **se fig. 11** og koble fra strømforsyningen før peisen rengjøres.

Vi anbefaler å rengjøre følgende komponenter uke, spesielt i områder med hardt vann: –

Vanntank, bunnpanne, munnstykke, tankklokk og tetning, luftfilter.

For generell rengjøring, bruk en myk ren støvklut – bruk aldri slipende rengjøringsmidler.

For å fjerne opphopning av støv eller lo, bør støvsugerens myke børste brukes av og til.

Vanntank

1. Løft metallboksen og sett den forsiktig på bordet/benken – **se fig. 3**.
2. Fjern vanntanken, som beskrevet ovenfor – **se fig. 6**. Sett i vasken, skru lokket mot urviseren – (**Se fig. 9**) og tøm ut vannet.
3. Bruk den medfølgende børsten til å forsiktig børste innsiden av dekslet, vær spesielt oppmerksom på gummiringen i det ytre sporet og den sentrale gummitetningen.
4. Tilsett litt oppvaskmiddel i beholderen, sett lokket på igjen og rist godt, skyll ut til alle spor av oppvaskmiddel er borte.
5. Etterfyll med avkalket/filtrert vann fra springen, sett på hetten (med urviseren), **ikke trekk til for mye - se fig. 10**.
6. Sett metallkassen forsiktig på plass.

Bunnpanne

1. Løft metallboksen og sett den forsiktig på bordet/benken – **se fig. 3**.
2. Trykk bryter "A" til AV- (0) Stilling. –
3. Fjern vanntanken ved å løfte oppover og utover – (**Se fig. 6**)
4. Fjern dysen ved å løsne klipsene (1) og løfte oppover (2) – **se fig. 7**.
5. Kople fra transduseren (1) og skyv/trekk kontakten under lysdiodene (2) – **se fig. 15**.
6. Løft forsiktig opp bunnpannen, pass på å holde vannrett slik at du ikke søler vann. Sett enheten i vasken.
7. Løft ut transduseren og tipp forsiktig slik at væsken renner ut av bunnpannen.
8. Tilsett en liten mengde oppvaskmiddel i bunnpannen, og ved hjelp av den medfølgende børsten, tørk forsiktig av alle overflater i bunnpannen og rengjør forsiktig transduseren inkludert metallplatene som ligger i den øverste rillede overflaten – **se fig. 16**.
10. Skyll bunnpannen grundig med rent vann for å fjerne alle spor av oppvaskmiddel.
11. Rengjør munnstykket med børsten og skyll grundig ut med vann. **se fig. 17**.
12. Gjør trinnene ovenfor i omvendt rekkefølge for å sette sammen igjen.

Luftfilter

1. Løft metallboksen og sett forsiktig på bordet/benken – **se fig. 3**.
2. Skyv luftfilteret forsiktig opp og ut av plasholderen. **se fig. 12**.
3. Skyll forsiktig med vann i vasken og tørk med stoffhåndkle før det settes tilbake.
4. Bytt filteret og sørg for at det svarte filteret står vendt mot fronten av peisen.
5. Sett metallkassen forsiktig på plass.

Tilleggsinformasjon

KUNDESERVICE

Produktet ditt er garantert i to år fra kjøpsdato. I denne perioden vil vi foreta kostnadsfri reparasjon eller bytte av produktet (unntatt transduserskivene, med forbehold om tilgjengelighet og livsvarig vanlig vedlikehold) dersom det er blitt installert og betjent i overensstemmelse med disse instruksjonene. Dine rettigheter under denne garantien er tillegg til dine lovbestemte rettigheter, som i sin tur ikke påvirkes av denne garantien.

RESIRKULERING



For elektriske produkter som selges i Det europeiske fellesskap – ved slutten av de elektriske produktenes brukstid Det må ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Resirkuler ved passende anlegg. Sjekk med kommunen eller forhandler for resirkuleringsrådgivning i ditt land.

PATENT/PATENTBRUK

Produkter innenfor Optimyst-serien er beskyttet av en eller flere av følgende patenter og patentsøknader:

Storbritannia GB 2402206, GB 2460259, GB 2460453, GB 2418014, GB 2465738, GB 2449925, GB 2465537, GB 2455277, GB1020534.2, GB1020537.5, GB1110987.3

USA US 7967690, US 2010299980, US 2011062250, US 2008028648, US 13/167,042
 Russland RU2008140317
 Europeisk EP 2029941, EP 2201301, EP 2315976, EP 1787063, EP07723217.1, EP11170434.2, EP 11170435.9
 Kina CN 101883953, CN 200980128666.2, CN 101057105, CN 101438104
 Australia AU 2009248743, AU 2007224634
 Canada CA 2725214, CA 2579444, CA 2645939
 Internasjonal patentsøknad WO 2006027272
 Sør-Afrika ZA 200808702
 Mexico MX 2008011712
 Korea KR 20080113235
 Japan JP 2009529649
 Brasil BR P10708894-9
 India IN 4122 / KOLNP / 2008
 New Zealand NZ 571900

Feilsøking

Symptom	Årsak	Korrigerende handling
Flammeeffekten starter ikke.	Stikkkontakten er ikke tilkoblet. Lavt vannnivå. Lavspenningskontakten er ikke riktig tilkoblet. (Se Fig.4)	Kontroller at støpselet er koblet til stikkkontakten på riktig måte. Kontroller at vanntanken er full og det er vann i bunnpannen. Kontroller at kontaktene er satt riktig inn. (Se Fig.4) Kontroller at støpselet er satt inn på riktig måte.
Flammeeffekten er for lav.	Flameeffekten er satt for lavt. Platen i transduseren kan være skitten Ledningen fra transduserenheten sitter over platen	Øk flammenivået ved å trykke på 🔥 (knapp "E") på fjernkontroll eller mottaker. Rengjør platen med en myk børste. Se "Vedlikehold" for en trinnvis prosedyre. Før ledningen til hjørnet av bunnpannen og kontroller at den sitter i sporet som går ut av bunnpannen.
Ubehagelig lukt når enheten brukes.	Skittent eller gammelt vann. Bruk av ufiltrert vann fra springen.	Rengjør enheten som beskrevet under vedlikehold. Bruk bare avkalket/filtrert springvann.
Flammeeffekten har for mye røyk.	Flammeeffektinnstillingen er for høy.	Reduser flammenivået ved å trykke på 🔥 (knapp "D") på fjernkontroll eller mottaker. Gi flammegeneratoren litt tid til å justere seg til den nye innstillingen.
Produktet virker ikke. Lysdiodene er ikke på.	Produktet har ikke vann	Fyll vanntanken.